HELLO EVERYONE,

NO BIG CHANGES ACTUALLY AND THIS SHOULDN'T BE SURPRISNG, CONSINDERING THAT I WROTE THE LAST NOTICE BARELY A WEEK AGO.

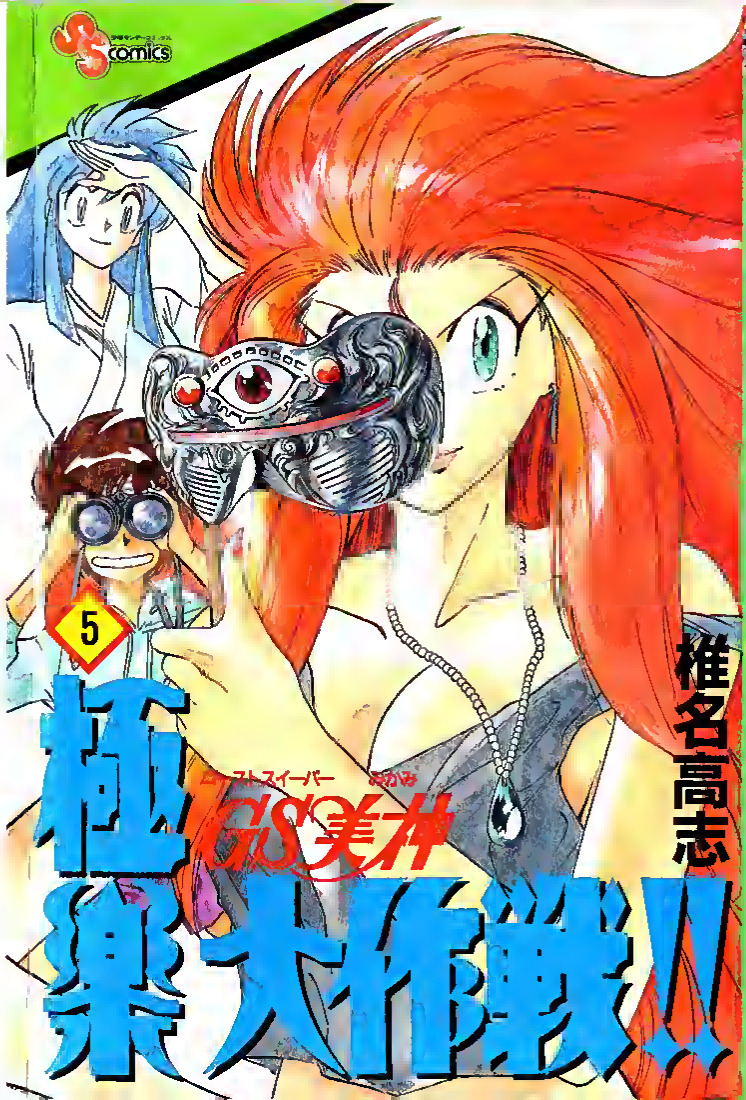
IF YOU'RE DOWNLOADING THE CHAPTERS FROM OUR PAGE:

I'M WILL CHANGE THE NAMES OF THE FILES.

E.G. "REPORT 5" WILL BE "REPORT 05" FROM NOW ON, SO THAT "REPORT 11" WON'T BE IN FRONT OF "REPORT 5" IF YOU'RE SORTING THEM ACCORDING TO NAMES.

IF YOU'RE NOT DOWNLOADING THE CHAPTERS... WELL... THEN I'VE JUST WASTED YOUR TIME.

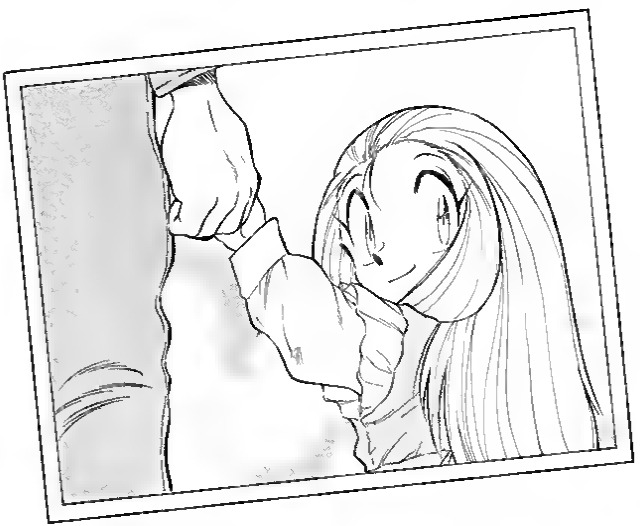
4 VOLUMES DONE AND 35 VOLUMES TO COME



極楽大作戦!!

GS美神 極楽大作戦!!

5



Report One

Gathering Of The Witches!!

ぴーちく
ぱーちく
ぴちちちっ
WHO LIVES HERE?
TAKE A GUESS!
THIS MANSION IS HUGE!

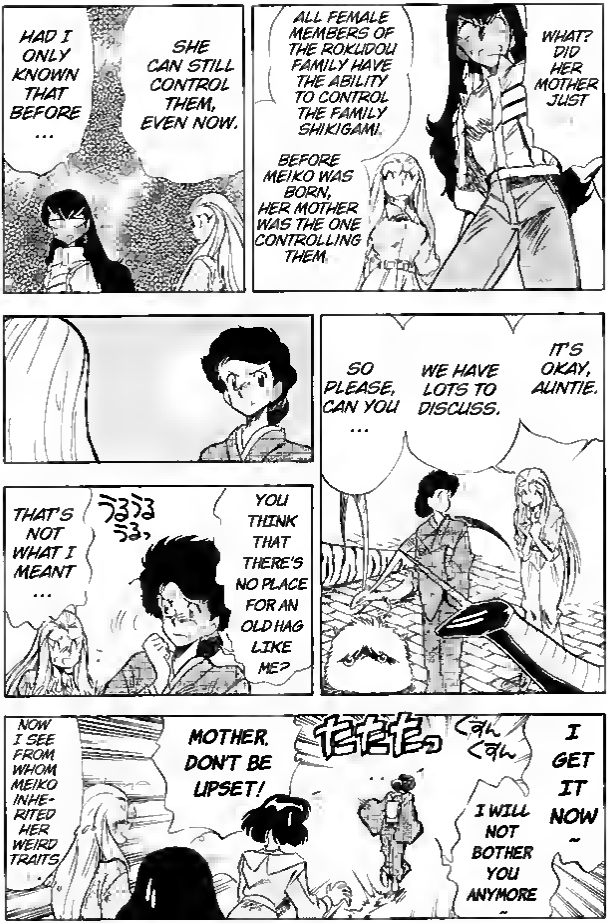
I CAN SENSE A FAMILIAR SPIRITUAL ENERGY AT THIS PLACE
HN HN
THIS BELONGS TO ...
OH! IT'S REIKO-CHAN ~
ぱたぱたぱた
WEL-COME ~ //
I'VE BEEN WAITING FOR YOU ~
ROKU-DOU MEIKO!
IT'S THE FIRST TIME YOU VISIT ME AT HOME ~
I'M SO HAPPY ~ //
DON'T DO THIS, IT'S TOO HOT OUTSIDE!
ブオン

WHO ARE YOU CALLING GAY? YOU PEDO-PHILE!
I SEE YOU'RE STILL SWINGING THE OTHER WAY ...
OH ...
ボボボボボ
Bimota
BUT YOU! YOU'RE ALWAYS PICKING FIGHTS WITH ME!
WE'RE ONLY GUESTS HERE, SO I THOUGHT WE SHOULD ACT MORE MATURE ...
WHAT WAS THAT?
FINE, THEN HAVE A TASTE OF MY NEW CURSE!
OH? YOU WANNA DO IT?
YOU STARTED IT!
EVEN OGASA-WARA EMI IS HERE?

I DIDN'T INVITE YOU TO WATCH YOU FIGHT!
IF YOU DON'T STOP, I WILL ~ I WILL ~
BOTH OF YOU, PLEASE STOP!
YOU WON'T FIGHT ?
WE WON'T!
I SWEAR TO GOD!
I WILL CALL MY SHIKI-GAMIS!
YOU ALREADY CALLED THEM OUT!
MY BIKE ... MY BIKE!
WHAT ARE YOU DOING HERE?

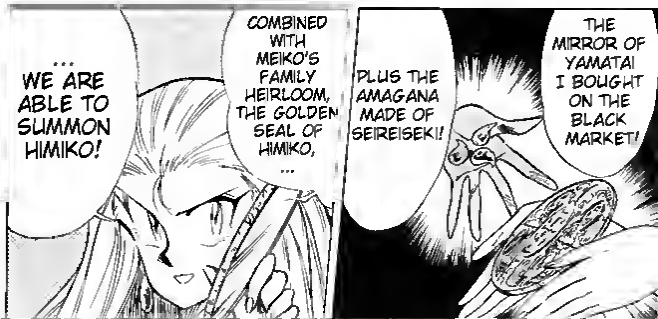
I WISH I WAS YOUNG AGAIN ~
MOTHER ~
THANK YOU FOR TAKING CARE OF MY DALIGH-TER ~
BY THE WAY, MEIKO ~
YOU NEED TO PRACTICE THE CONTROL OVER YOUR SHIKIGAMIS!

AH! I'M SORRY ~ !!
HAVEN'T I TOLD YOU SO?
PLEASE DON'T USE THE SHIKIGAMI TO HIT ME~
ゴゴゴゴ


HAD I ONLY KNOWN THAT BEFORE ...
SHE CAN STILL CONTROL THEM, EVEN NOW.
ALL FEMALE MEMBERS OF THE ROKUDOU FAMILY HAVE THE ABILITY TO CONTROL THE FAMILY SHIKIGAMI.
BEFORE MEIKO WAS BORN, HER MOTHER WAS THE ONE CONTROLLING THEM.
WHAT? DID HER MOTHER JUST
IT'S OKAY, AUNTIE.
SO PLEASE, CAN YOU ...
WE HAVE LOTS TO DISCUSS.
YOU THINK THAT THERE'S NO PLACE FOR AN OLD HAG LIKE ME?
うるうる
うる。
THAT'S NOT WHAT I MEANT ...
NOW I SEE FROM WHOM MEIKO INHERITED HER WEIRD TRAITS.
MOTHER, DON'T BE UPSET!
I WILL NOT BOTHER YOU ANYMORE ~
くすん くすん
I GET IT NOW ~

HOW COULD I!
I HOPE YOU DIDN'T FORGET TO BRING IT WITH YOU!
OH, THAT'S RIGHT.
I'M SORRY! MY FATHER DIDN'T ALLOW ME TO TAKE IT ~
DON'T TELL ME YOU AREN'T PREPARED!
IT'LL BE THIS CENTURY'S GREATEST SUMMONING!
WE ARE TRYING A KOUREI*.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

SPIRIT SUMMONING

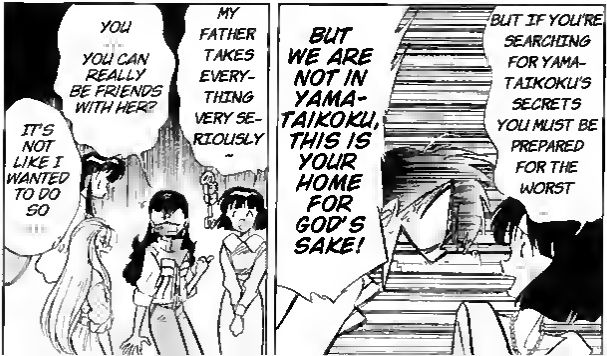

... WE ARE ABLE TO SUMMON HIMIKO!
COMBINED WITH MEIKO'S FAMILY HEIRLOOM, THE GOLDEN SEAL OF HIMIKO, ...
PLUS THE AMAGANA MADE OF SEIREISEKI!
THE MIRROR OF YAMATAI I BOUGHT ON THE BLACK MARKET!

HI-MI-KO?
SHE WAS THE SHAMAN QUEEN OF ANCIENT JAPAN'S YAMA-TAIKOKU*!
SHE RULED OVER HER NATION WITH HER POWERFUL MAGIC.
SHE WAS THE MOST POWERFUL WITCH IN THE HISTORY OF JAPAN ...
NO ONE HAS BEEN ABLE TO SUMMON HER SO FAR ...
COUNTRY DURING THE YAYOI PERIOD
I'M PRETTY BUSY WITH MY GHOST SWEEPING BUSINESS, YOU KNOW?
I DON'T HAVE ALL THE TIME OF THE WORLD FOR THIS!
WHAT SHOULD WE DO, MEIKO?
WE CANNOT SUMMON HIMIKO WITHOUT YOUR SEAL!
THE SEAL IS IN MY FATHER'S READING ROOM ...
AND MY FATHER'S CURRENTLY AWAY. SO MAYBE WE COULD SNEAK IN AND GRAB IT!

IF MY FATHER FINDS OUT THAT I SNUCK INTO HIS ROOM, HE'LL GET MAD AT ME ...
CLICK
SO PLEASE DON'T TOUCH ANY-THING!
ギギギィィ。
REIKO-CHAN, PLEASE LEND ME A HAND HERE!
THIS IS THE EN-TRANCE!
LET'S BREAK A HOLE IN THIS KEKKAI FIRST!
DON'T FORGET TO SEAL IT WHEN WE GET BACK ~
WHAT THE HELL WILL MEIKO'S F-THER'S PROFES-SION AGAIN?
I SHOULD-N'T BE SUR-PRISED, SINCE HE IS MEIKO'S FATHER ...

CLICK

HM?
WATCH OUT. THERE ARE TRAPS EVERY-WHERE!
WHY DIDN'T YOU TELL US EAR-LIER?
Uwah!?
カチッ
ガタン!!


BUT IF YOU'RE SEARCHING FOR YAMA-TAIKOKU'S SECRETS YOU MUST BE PREPARED FOR THE WORST
BUT WE ARE NOT IN YAMA-TAIKOKU, THIS IS YOUR HOME FOR GOD'S SAKE!
MY FATHER TAKES EVERY-THING VERY SE-RIOUSLY ~
YOU ... YOU CAN REALLY BE FRIENDS WITH HER?
IT'S NOT LIKE I WANTED TO DO SO

WELL DONE, OKINU!
IS THIS THE SEAL?
Wah!
GUKU
SHOCK
HEY, WHO'S THERE!?
PHEW
IT'S JUST THE ROBOT MY FATHER MADE
MEIKO! HAVEN'T I TOLD YOU . .
HEY, WHO'S THERE?
FA-FATHER? AREN'T YOU SUPPOSED TO BE AWAY TODAY?
MEIKO! HAVEN'T I TOLD YOU NOT TO ENTER MY CHAMBER?

LET'S GET STAR-TED!
EVERY-THING'S COM-PLETE!
I'M EXCI-TED!
ANY-WAY ...
きゅ
ALL SFX TENSED UP
ぴぃぃぃ
きゅ

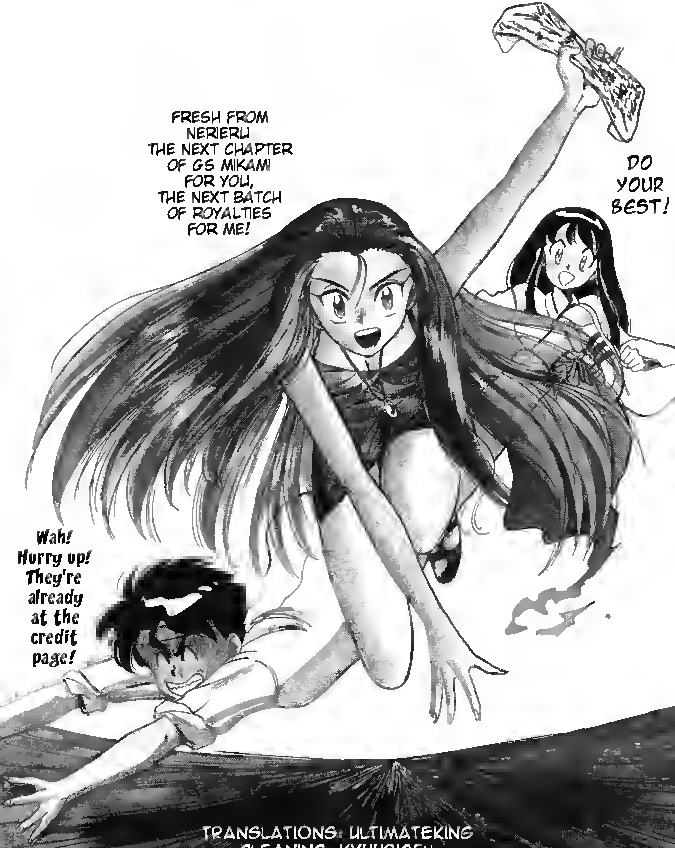
Leave the nether-world and appear!
Eroiin Esaiin ...
Hear our words!
You, the shaman queen who lost her country during the flow of time,
We awaken you, appear before us!
Ancient spirit ...
THERE SHE IS!

WHO DARES TO DISTURB MY SLUMBER?
HIMIKO!
WE DID IT!
OH ...
TO BE ABLE TO SUMMON ME, HIMIKO, WHO POSSESS THE POWER OF GOD AND DEVIL...
YOU ARE THE FIRST!
WHAT IS YOUR REASON? SAY IT!

INTEN-TION?
WHAT WAS OUR INTEN-TION AGAIN?
DON'T ASK ME, I DON'T KNOW!
WE DIDN'T HAD ANY INTEN-TION AT ALL ~
WHAT SHOULD WE DO NOW?
-SILENCE-
ON A REGULAR DAY
NOTHING IMPOR-TANT HAP-PENED
THAT'S RIGHT, HIMIKO ...
CAN YOU TELL ME MY HOROSCOPE REGARDING MY LOVE LIFE?
きゃっきゃっ
OH, I SEE ...
OH, LOOKS LIKE YOU'RE HAVING A FUN TIME ~
SO THE CLOTHES YOU ARE WEARING ARE CUR-RENTLY "IN"?

NERIERU SCANS
nerieru.com ! nerieru@irchighway.net

worldwide ghost sweeping project


FRESH FROM NERIERU THE NEXT CHAPTER OF GS MIKAMI FOR YOU, THE NEXT BATCH OF ROYALTIES FOR ME!
DO YOUR BEST!
Wah! Hurry up! They're already at the credit page!

TRANSLATIONS: ULTIMATEKING
CLEANING: KYUUBI654
TYPESETTING: JUSTPASSINGBY
PROOFREADING: SCEPTICRAIL, GIBBIORGO

WOAH! I'M LATE!
MIKAMI SAID SHE'S GOING ON AN IMPORTANT TRIP.
I HOPE SHE DOESN'T LEAVE ME BEHIND...
I HAVEN'T HAD ANY BUSINESS TRIPS FOR A LONG TIME!
SPENDING THE NIGHT WITH MIKAMI IN ONE ROOM IS A RARE OPPORTUNITY!
ガチャッ
SUDDEN SURPRISES AFTER SHOWER...
DINNER FACE TO FACE...
THIS IS SO EXCITING!

Report Two

If Life Gives You Lemons, Make Lemonade!! (part one)

GS美神
極楽大作戦!!
VI
LA FORCE

SORRY, I'M LATE ...!
!!
HUH ?

AH, YOKO-SHIMA ~
Wah !
OKI-NU ...
WHAT HAP-PEN-ED?
UM ...
IT'S ...
!
YO-KO-SHI-MA!
GET ME OUT OF HERE!
IT'S DANGE-ROUS IN HERE!
だだだだっ

WHO IS THIS KID?
I DON'T KNOW ...
WHEN I CAME BACK, THIS CHILD WAS IN THE AGENCY ...
YES, THAT MUST BE IT!
PRETTY FUNNY! HAHAHA ...
BUT SHE LOOKS JUST LIKE MIKAMI!
IS IT MY IMAGI-NATION?
SHE ISN'T HERE!
BUT, ... WHERE IS MI-KAMI?
SILENCE
SHE MUST BE ... RELATED TO HER?
RELA-TIVE ...?
YES, THAT MUST BE IT!

MIKAMI REIKO!
LITTLE GIRL, WHAT'S YOUR NAME?
REIKO !?
MI-KAMI ...
MIKAMI REIKO
GHOST SWEEPER AGENCY
NO WAY!
NO GIRL HAS THE SAME NAME AS HER MOTHER!
She's Mi-kami's daugh-ter!?
とぉずきゃあ,
THIS MEANS ... THIS KID IS ...

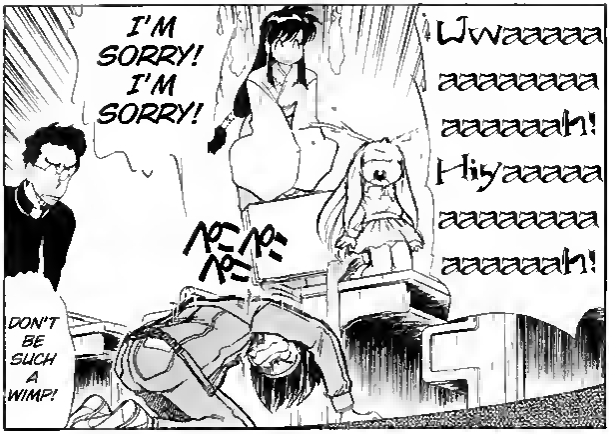
255 YEN!
WHAT IS YOKO-SHIMA'S WAGE?
YOU'RE OKINU AND STUPID YOKO-SHIMA!
DO YOU KNOW ME AND HIM?
GO? WHERE?
... AND LET'S GO!
TAKE THIS ...
SO ... THIS CHILD IS MIKAMI?
SHE'S SO MUCH DIFFE-RENT FROM WHAT I IMA-GINED ...
WHAT HAP-PEN-ED?
I'VE BEEN TURNED INTO A LITTLE GIRL!
YOU STILL DON'T GET IT?
YOU STILL HAVE THE TIME TO PLAY?!
AMU-SE-MENT PARK!

NO NO NO!
I WANT TO VISIT THE AMUSEMENT PARK!
PLEASE CALM DOWN!

MONEY! MORE MONEY!
HAHAHAHA
WHO WOULD'VE THOUGHT THAT MIKAMI WAS SUCH A CUTE GIRL ONCE?
HOW DID SHE END UP LIKE THAT?

I CAN'T BELIEVE IT!
YEAH!
THE LORD MOVES IN MYSTERIOUS WAYS ...

I WONDER WHAT HAPPENED?
I WISH WE KNEW.
WE CAN'T CONCLUDE ANYTHING FROM WHAT SHE'S SAYING.
I WANNA VISIT THE AMUSEMENT PARK!
FINE, MIKAMI-KUN.
WE WILL GO RIGHT AFTERWARDS!
THIS MUST BE DUE TO SOME CURSE!
IT'LL TAKE A LOT OF WORK FINDING OUT WHO CURSED HER.
BUT WE CAN'T JUST LEAVE HER LIKE THAT!
I DON'T KNOW HOW TO HANDLE A YOUNG KID!
I WANNA GO!
STUPID YOKOSHIMA!
BE A GOOD GIRL AND STAY QUIET!
WE'RE TALKING ABOUT SERIOUS THINGS!
UH ...
AH!


I'M SORRY! I'M SORRY!
Uwaaaaaaaaaaaaaaaah!
Hiyaaaaaaaaaaaaaaaah!
ペコペコ
DON'T BE SUCH A WIMP!

Uwaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaah!
Piper We is co- need ming! to go!

Uwaaaaaaah
おがん
YOU MEAN THE PIED PIPER OF HAME-LIN?
PIPER ?!
!!

Fuwaa aaaaaa aaaaaa aaaah!
I CAN'T UNDERSTAND IF YOU KEEP CRYING!
ANSWER ME, MIKAMI-KUN!
SENSEI, CALM DOWN!
Uwa aaaaa aaaa aah!
Heey !
STOP CRYING!
NOW NOW STOP CRYING
I'M SORRY FOR SHOUTING AT YOU
SO WHO IS THIS PI-PER?
DEMON PIPER !!
HE'S A DEMON WHO USED TO HAUNT THE EUROPEAN NATIONS ...
THAT'S WHY THE WORLD GHOST SWEEPING COMMUNITY HAS PUT HIM ON THE WANTED LIST!

!!
THIS FLUTE ...
EVERY-ONE, GET OUT OF HERE!
THIS IS BAD!

Sen-sei!
Ka-rasu sen-sei?
!!
Fork
HEHE !

HO HO HO
YOU NOTICED TOO LATE!
THAT'S RIGHT, I AM THE PIPER!
Uwoh!!!
YOU BAS-TARD!

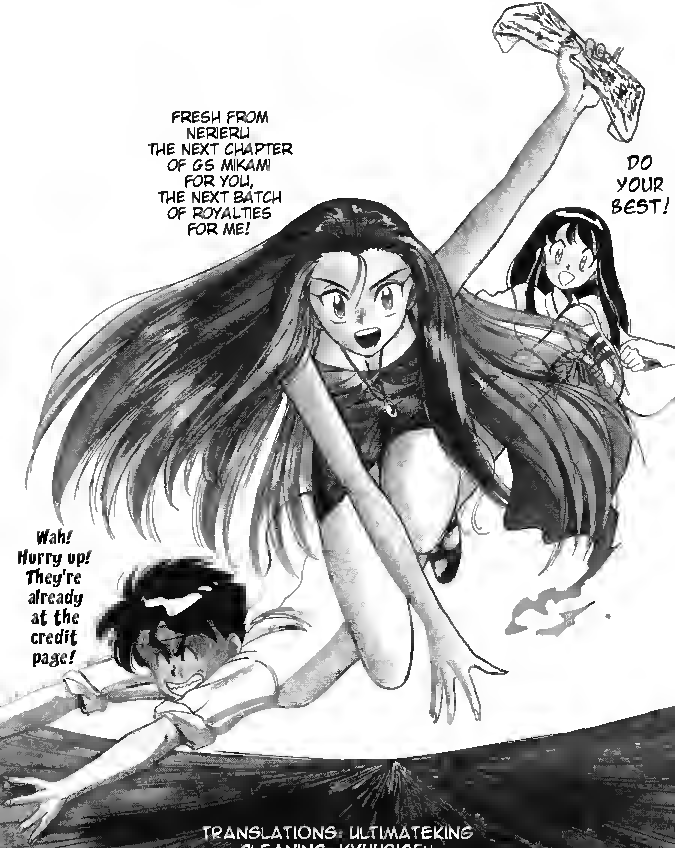
HMPH!
YOU'RE JUST A LOW CLASS HALF VAMPIRE.
ちゃっ
YOU THINK YOU CAN BEAT A DEMON LIKE ME?
LEAVE THIS TO ME!
YOU GUYS, RUN AWAY!
HO HO!
I'M MOVED TO TEARS!
YOU KNOW YOU'RE NO MATCH FOR ME AND YET YOU'RE TRYING TO BUY THEM TIME?

OKAY ...
LET'S GET OUT OF HERE!
PICK ME UP!
YO-KO-SHI-MA!
QUICK!
DON'T TRY TO ESCAPE!
WAH!
STOP!

DAMN YOU ~~~
BRING IT ON!
I'M YOUR OPPONENT!
We gotta run!!
How should I know?
I WONDER IF HE'LL BE ALRIGHT?
HOW CAN AN ADULT CRY?

NERIERU SCANS
nerieru.com ! nerieru@irchighway.net

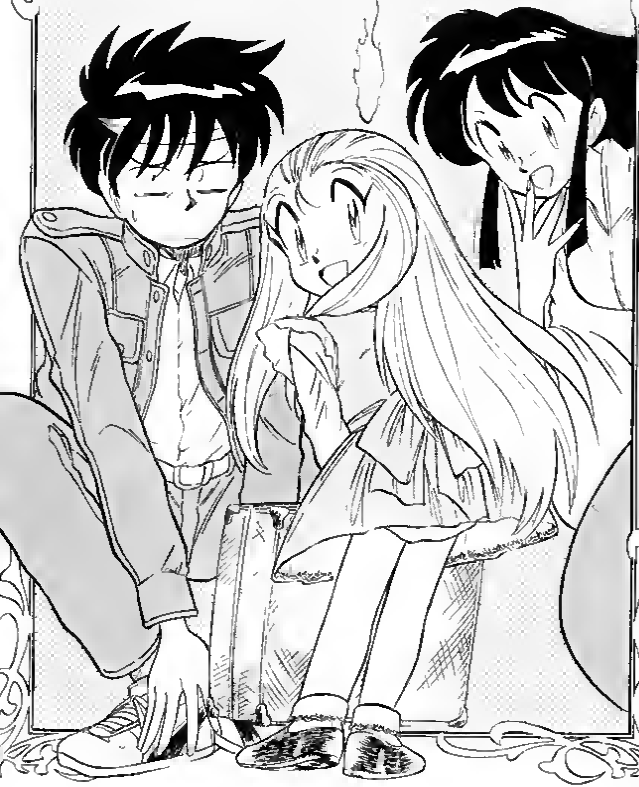
worldwide ghost sweeping project


FRESH FROM NERIERU THE NEXT CHAPTER OF GS MIKAMI FOR YOU, THE NEXT BATCH OF ROYALTIES FOR ME!
DO YOUR BEST!
Wah! Hurry up! They're already at the credit page!

TRANSLATIONS: ULTIMATEKING
CLEANING: KYUUBI654
TYPESETTING: JUSTPASSINGBY
PROOFREADING: SCEPTICRAIL, GIBBIORGO

Report Three

If Life Gives You Lemons, Make Lemonade!! (part two)



EVEN IF YOU DIE,
YOUR SPIRIT WILL LIVE ON!
YOU
YOU ARE REALLY NO HELP AT ALL ...
I WILL TAKE GOOD CARE OF YOUR LEGACY, SO YOU CAN DIE IN PEACE!
PETE !!
ばっ
HOHO HOHO !!

I SUGGEST ROKUDOU MEIKO'S OR EMI OGASAWARA'S PLACE ...
WHERE SHOULD WE HIDE?
YOU KNOW A GOOD PLACE?
NO WAY!!
OKAY!
THEN LET'S HEAD TO MEIKO'S PLACE!
JUST LISTEN TO US!
THIS IS NOT THE TIME TO PLAY AROUND!
I WANT TO VISIT THE AMUSEMENT PARK!
REIKO IS NOT GOING!

HELP ME!!
WHA-
No, that's not true! She's talking non-sense!
WHAT IS HE TRYING TO DO WITH THAT LITTLE GIRL ....
WHAT ?
HE'S A PSY-CHO!
HELP ME!
WAIT ...WAIT!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?
Aargh !
I'm no bad guy!

STUPID
I WAS LYING
♬
THE AMUSEMENT PARK, YOU SAY? OKAY, WE WILL TAKE YOU THERE!
YOU THERE, WAIT ...
BEEEH
FLUTE SOUNDS
UW-AAAAH!

CRAP ...!
Buuuuuuu
Waaaaaa
aaaaaaaa
aaaaaaaa
aaaaaaaa
aaaaaaaa
aaaaaaa
aaaaah!
HMPH !
HE WAS MUCH TOUGHER THAN I THOUGHT!
BUT IN THE END, THEY'RE ALL NO MATCH FOR ME!
I NEED TO FIND MY "GOLDEN NEEDLE" QUICKLY!
UNLIKE THE OTHER EXORCISTS I FACED, THEY'RE ALL PRETTY TOUGH!
BUT THESE TWO AND THAT WOMAN MIKAMI, THEY'RE DIFFERENT ...

そびっ
そびっ
YOKOSHIMA, I WANT THAT ONE, THAT ONE!
YOU ... YOU ONLY PAY ME 255 YEN PER HOUR AND STILL WANT ME TO BUY YOU STUFF?
I HAVE MONEY!
HERE!
OH!

A WHOLE PILE OF CASH, CREDIT CARDS, CHECKS ...
EVEN AS A KID, MIKAMI'S STILL DAMN RICH!
EH?
WHAT'S THIS?
A TOOTH-PICK?
NO, IT LOOKS MORE LIKE A NEEDLE ...
AND IT'S MADE OF GOLD?
GIVE IT BACK!
DON'T TOUCH IT!
AH ... OKAY ...
I'M NOT TAKING IT AWAY.
WHAT NOW?
WE DON'T KNOW WHAT HAPPENED TO PETE AND MIKAMI'S LIKE THAT ...
IF WE DON'T DO AS SHE PLEASES, SHE ACCUSES ME OF ABDUCING HER!
HOW ABOUT CALLING MEIKO NOW?
GUESS THAT'S ALL WE CAN DO ...

HELLO ~ MEIKO HERE ~
MEIKO ~ CAN YOU GET THE PHONE?
OKAY ~
ON MY WAY ~
BEEP
EH?
IT WAS CUT OFF?

IT'S ME, YOKOSHIMA TADAO!
SOMETHING HAPPENED TO MIKAMI!
I UNDERSTAND, WHERE ARE YOU NOW?
I'M AT THE SHIRAKUEN AMUSEMENT PARK ...
YOU KNOW THAT PLACE?
LEAVE IT TO ME, I WILL THINK OF A WAY ...
YOU JUST STAY THERE AND WAIT!
THAT ... THAT VOICE!
WHO ARE YOU? WHERE IS MEIKO?
HO HO HO HO!
FLUTE SOUNDS
FLUTE SOUNDS
I HAVE DEALT WITH THE VAMPIRE BRAT.
YOU'RE NEXT!
Uwaaah!
HAAA!!!

Wah !?
HEH!
FELL DOWN
YO-KO-SHI-MA!?
THAT DEMON CUT THE LINE!
WHAT HAP-PEN-ED TO YOU?
WAH !!
WE'RE NOT SAFE HERE!
KU KU KU !
YOU WON'T ES-CAPE!
HO HO HO !!!

I wanna ride the roller-coaster!
WE DON'T HAVE TIME FOR THAT!
THE DEMON PIPER IS COMING!
PIPER ...?
どがしゃあっ
THEN MIKAMI WANTS TO VISIT THE AMUSEMENT PARK!
HAVEN'T YOU PLAYED ENOUGH ALREADY?
NO, NOT THIS ONE!
THE ONE FAR FAR AWAY!
WE NEED TO RIDE ON A TRAIN!
IN ORDER TO BEAT PIPER!
STOP BABBLING NONSENSE!
!!
IN ORDER TO BEAT PIPER?

I SEE!
WE USE THIS TO BEAT PIPER!
SO I CAN GROW BIG AGAIN!
YOU THINK ?
SHE IS SERIOUS ABOUT BEATING PIPER ...
MAYBE ...
HO HO HO !
HE'S HERE !

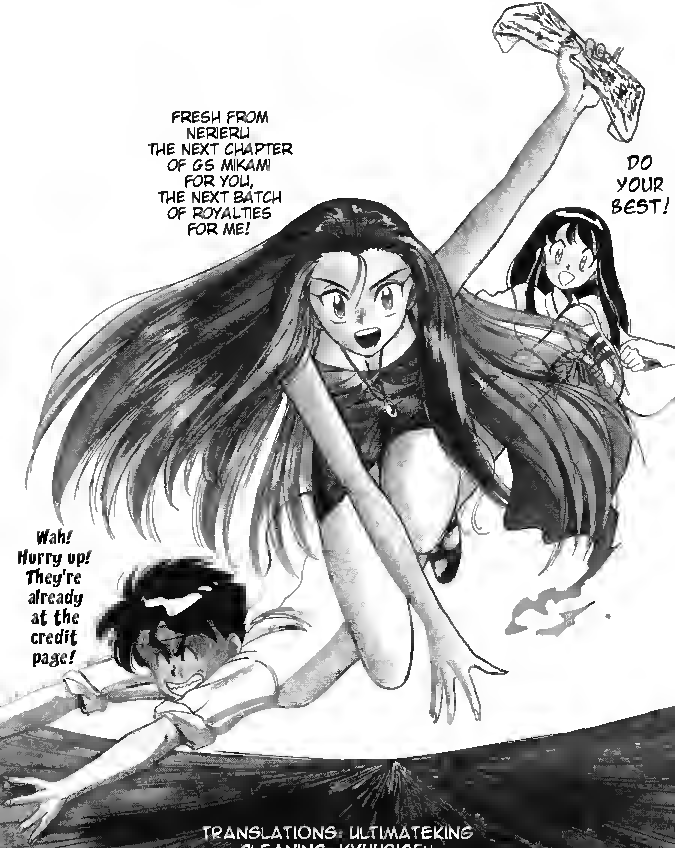
COME, MISSY.
HAND OVER YOUR GOLDEN NEEDLE!
OTHERWISE, I WILL ERADICATE YOU FROM THIS WORLD!
BEEEEH
HO HO HO!
I LOVE CUTE AND WELL-BEHAVED CHILDREN.
THAT'S WHY I WILL TURN EVERYONE ON THIS PLANET TO A CHILD.
AND TO REACH MY GOAL, I NEED MY GOLDEN NEEDLE!
GIVE IT TO ME, YOU STUPID BRAT!
GUSHH

ヒュッ
!
ぎっ
GYAAH
!?
ぼぼぼ
ボウッ
GYAAA
AAAAA
AAAA
AAAA
AAAA
AH!!

UH ... OKAY!
YOKO-SHIMA, LET'S GO!
I WILL KILL ALL OF YOU!
UN-FOR-GIV-ABLE !!
UN-FOR-GIV-ABLE ...
What-ever!
HAS SHE ALWAYS BEEN THIS TALEN-TED?
THAT WAS AMA-ZING!
More impor-tantly, we need to think of a way out!
OW !

NERIERU SCANS
nerieru.com ! nerieru@irchighway.net

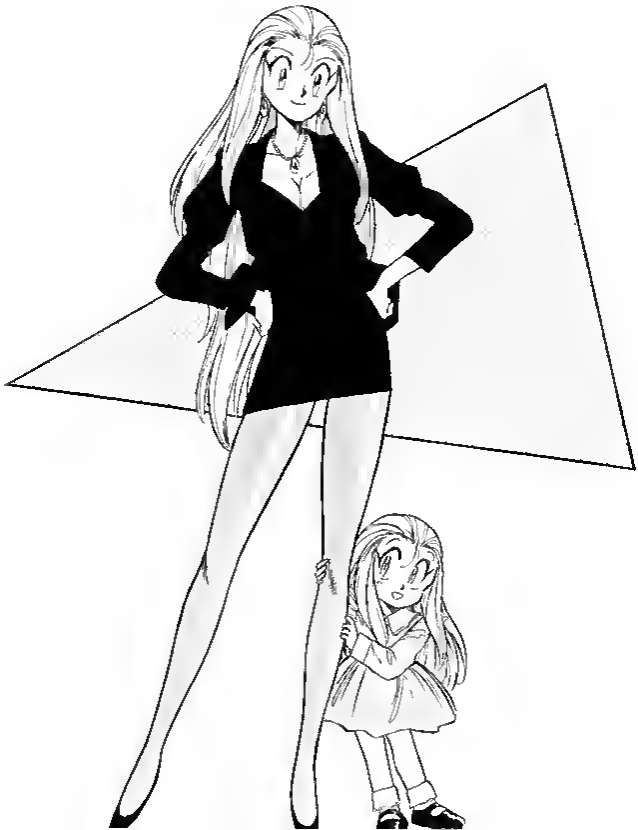
worldwide ghost sweeping project


FRESH FROM NERIERU THE NEXT CHAPTER OF GS MIKAMI FOR YOU, THE NEXT BATCH OF ROYALTIES FOR ME!
DO YOUR BEST!
Wah! Hurry up! They're already at the credit page!

TRANSLATIONS: ULTIMATEKING
CLEANING: KYUUBI654
TYPESETTING: JUSTPASSINGBY
PROOFREADING: SCEPTICRAIL, GIBBIORGO

Report Four

If Life Gives You Lemons, Make Lemonade!! (part three)



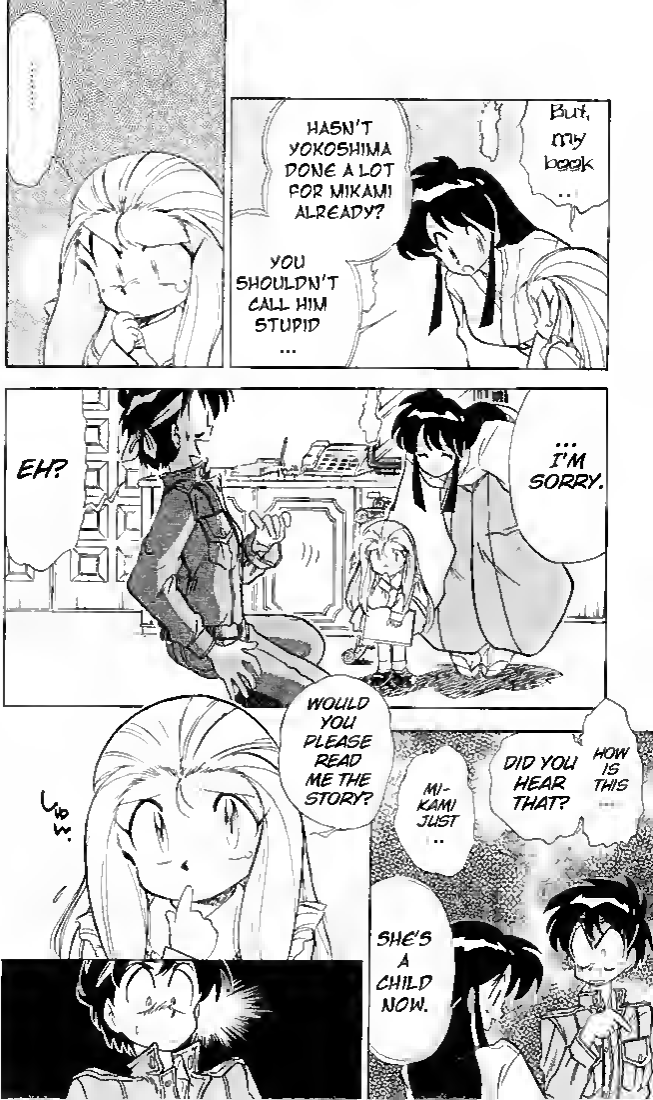
813
KNOCK
KNOCK
KNOCK

TOKYO CITY HOTEL

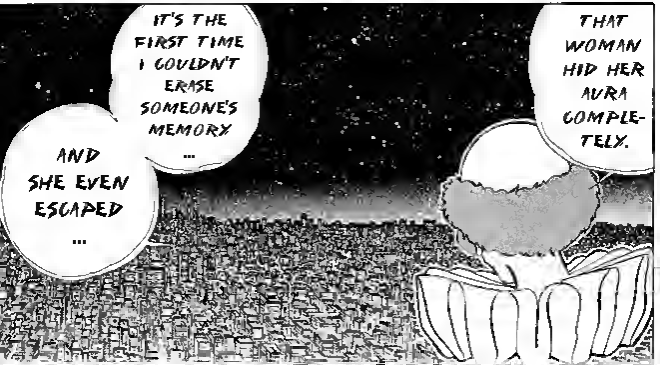
すう
I BOUGHT HER SOME-THING!
OH ...
THANK YOU.
BOOKS
ガチッ
IT'S FOR MY PEACE OF MIND
I KNOW THAT!
THIS IS TOTALLY UNNE-CESSARY.
THERE'S NO POINT IN LOCKING THE DOOR, SPIRITS CAN WALK IN FREELY ANYWAY.
WEL-COME BACK, OKINU!

HERE, YOUR PRE-SENT!
YAY! A STORY-BOOK!
I TOLD HER ONLY TO BUY A GUIDE FOR THE NATIONAL AMUSE-MENT PARKS
WE NEED IT TO FIND OUR DESTI-NATION ...
WHAT PRESENT?
WHERE IS MY PRESENT?
YOU KNOW WHAT ...?
READ IT TO ME!
YES.
BUT TOMOR-ROW.
NOW I WANT TO LISTEN TO THE STORY.
AREN'T YOU GOING TO GET RID OF PIPER?

I WILL READ IT TO YOU, BUT FIRST YOU NEED TO TELL US ABOUT THE LOCATION
FIRST YOU READ THE BOOK TO ME, THEN I'LL TELL YOU ABOUT IT!
BE A GOOD GIRL AND TELL ME!
STUPID YOKO-SHIMA!
ARE YOU A KID OR NOT!?
DON'T YOU KNOW THAT A CHILD SHOULD NOT PROVOKE AN ADULT?
SHE'S STILL A CHILD ...
WHY DON'T YOU JUST CONCEDE FOR ONCE?
SHE WOULDN'T BE CONSIDERATE OF ME EITHER, IF I WERE A CHILD ...!
COME, MIKAMI ...
TELL YOKOSHIMA THAT YOU'RE SORRY.


.....
But, my back ...
HASN'T YOKOSHIMA DONE A LOT FOR MIKAMI ALREADY?
YOU SHOULDN'T CALL HIM STUPID ...
EH?
... I'M SORRY.
WOW.
WOULD YOU PLEASE READ ME THE STORY?
MI-KAMI JUST ..
DID YOU HEAR THAT?
HOW IS THIS ...
SHE'S A CHILD NOW.

YOKO-SHIMA'S SO CUTE SOME-TIMES.
"ONCE UPON A TIME, THERE WAS A PRINCESS CALLED SNOW WHITE ..."

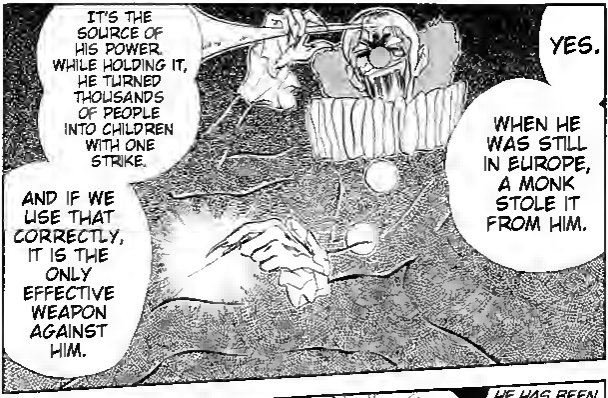

IT'S THE FIRST TIME I COULDN'T ERASE SOMEONE'S MEMORY ...
THAT WOMAN HID HER AURA COMPLE-TELY.
AND SHE EVEN ESCAPED ...

DO YOU HEAR ME?
NO MATTER WHAT IT TAKES, FIND THEM!
ONCE I HAVE MY GOLDEN NEEDLE BACK, I WILL TURN YOU ALL INTO CHILDREN!!
I'M SO CLOSE ...
YOU'LL SEE ...
HOHOHO HOHOHO HOHOHO HOHOHO HOHO!!
GO, MY MIN-IONS!

SNOW WHITE AND THE PRINCE LIVED HAPPILY EVER AFTER ...
SHE'S ASLEEP ...
SHE ... SHE'S SO CUTE!
UNBE-LIEVABLE THAT THIS IS MIKAMI ...
WAIT, MAYBE I CAN
IF I KEEP HER AT MY SIDE AND BRING HER UP MYSELF.
IF YOU CANNOT BE MY GIRL-FRIEND, ...
... THEN I WILL RAISE YOU TO BE MY IDEAL GIRL AS YOUR FATHER!
MAYBE THIS IS A MAN'S TRUE ROMANCE!

Ow!
STOP TALKING NONSENSE!
GEEZ!
Mi-Mikami?
Are you?
TELEPATHY.
MY BODY AND MY BRAIN WERE REDUCED TO THEIR CHILDLIKE STATE
BUT I CAN STILL TALK TO YOU WITH MY SPIRIT.
I have never mistreated your young self!
I'm not thinking about taking my revenge!
I KNOW!
YOU DON'T HAVE THE GUTS FOR THAT!
I DON'T HAVE TIME, SO I'LL TELL YOU ONLY THE MOST IMPORTANT THINGS
LISTEN WELL!

THAT CLOWN ISN'T PIPER'S TRUE BODY.
IT'S JUST A DUPLICATION.
ELIMINATING IT IS POINTLESS.
SO WHERE IS HIS TRUE BODY?
IN THE AMUSEMENT PARK OF CITY N.
THAT AMUSEMENT PARK IS ACTUALLY STILL A HUGE CONSTRUCTION AREA, BUT BECAUSE OF SHORTAGE OF CASH, THE CONSTRUCTIONS HAVE BEEN HALTED ...
THE RESPONSIBLE PERSON DISAPPEARED AND SINCE THEN IT HAS BEEN STANDING STILL.
YOU SHOULD'VE HEARD THAT IN THE NEWS?
LAST MONTH, SOME INVESTORS SHOWED THEIR INTEREST AND MADE AN INSPECTION
BUT THEY ALL HAVE BEEN TURNED INTO CHILDREN.
THAT'S WHY THEY HIRED ME
AND I FOUND A GOLDEN NEEDLE THERE ...
GOLDEN NEEDLE? YOU MEAN THAT ...


YES.
WHEN HE WAS STILL IN EUROPE, A MONK STOLE IT FROM HIM.
IT'S THE SOURCE OF HIS POWER. WHILE HOLDING IT, HE TURNED THOUSANDS OF PEOPLE INTO CHILDREN WITH ONE STRIKE.
AND IF WE USE THAT CORRECTLY, IT IS THE ONLY EFFECTIVE WEAPON AGAINST HIM.

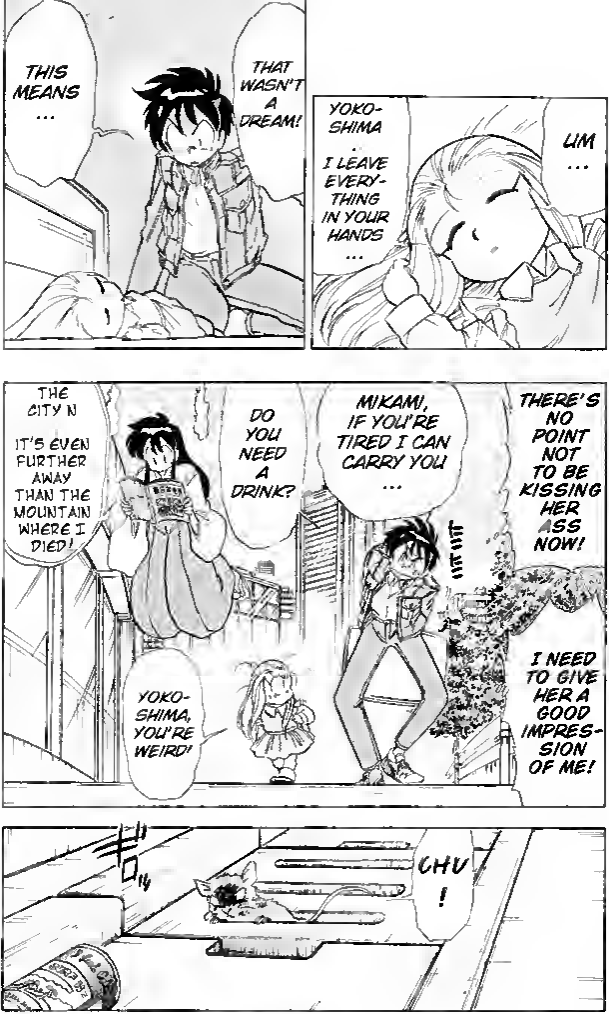
HE HAS BEEN HIDING FOR THE PAST FEW HUNDRED YEARS, SINCE THE LOST NEEDLE POSED A BIG THREAT TO HIM
AND THEN I HAD HIS ONLY WEAKNESS IN MY OWN HANDS
I WAS ABOUT TO SEND HIM TO HELL AND TAKE MY WELL-EARNED SALARY.

BUT ...
HO HO HO !!
GIVE ME BACK WHAT IS MINE!
!!

PIPER !!
I KNEW YOU WOULD FIND IT SOONER OR LATER FOR ME.
I'VE BEEN WATCHING YOU SINCE YOU TOOK THIS JOB.
FLUTE SOUNDS
AH CRAP ...!
NOW, GIVE IT BACK!

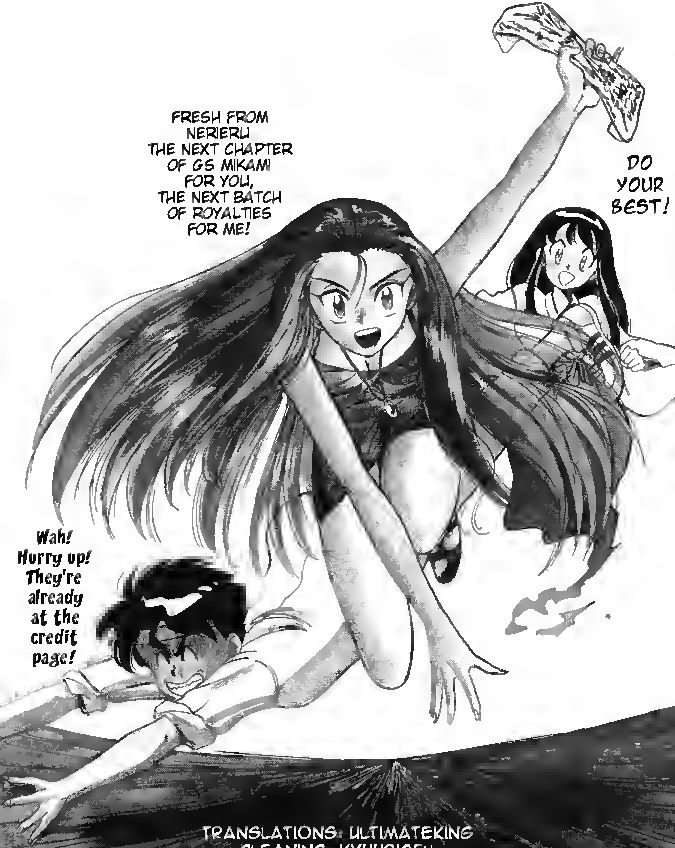
!!
DAMN YOU ...!
HEH!
SEI-REI-SE-KIS ...!!
...HE HAS ALREADY TAKEN MY ADULT FORM AND PART OF MY MEMORY!
I THREW ALL MY SEIREI-SEKI AT HIM.
AND EVEN THOUGH I COULD SCARE HIM AWAY FOR THE MO-MENT, ...

SO THAT'S HOW HE KNEW ABOUT FATHER KARASU AND MEIKO.
IN-DEED.
BUT AS LONG AS WE HAVE THE GOLDEN NEEDLE, WE'RE AT AN AD-VANTAGE.
JUST DON'T LET HIM ABDUCT ME UNTIL WE REACH THE AMUSEMENT PARK!
WHEN I'M THERE, I'LL FIND A WAY TO BEAT HIM.
GOT IT?
AH, AND ONE MORE THING
THANK YOU FOR READING THAT BOOK TO ME.
MI-KA-MI!?
MI ...?


THIS MEANS ...
THAT WASN'T A DREAM!
YOKO-SHIMA . I LEAVE EVERY-THING IN YOUR HANDS ...
LIM ...
THE CITY N IT'S EVEN FURTHER AWAY THAN THE MOUNTAIN WHERE I DIED!
DO YOU NEED A DRINK?
MIKAMI, IF YOU'RE TIRED I CAN CARRY YOU ...
THERE'S NO POINT NOT TO BE KISSING HER ASS NOW!
YOKO-SHIMA, YOU'RE WEIRD!
I NEED TO GIVE HER A GOOD IMPRES-SION OF ME!
CHU !

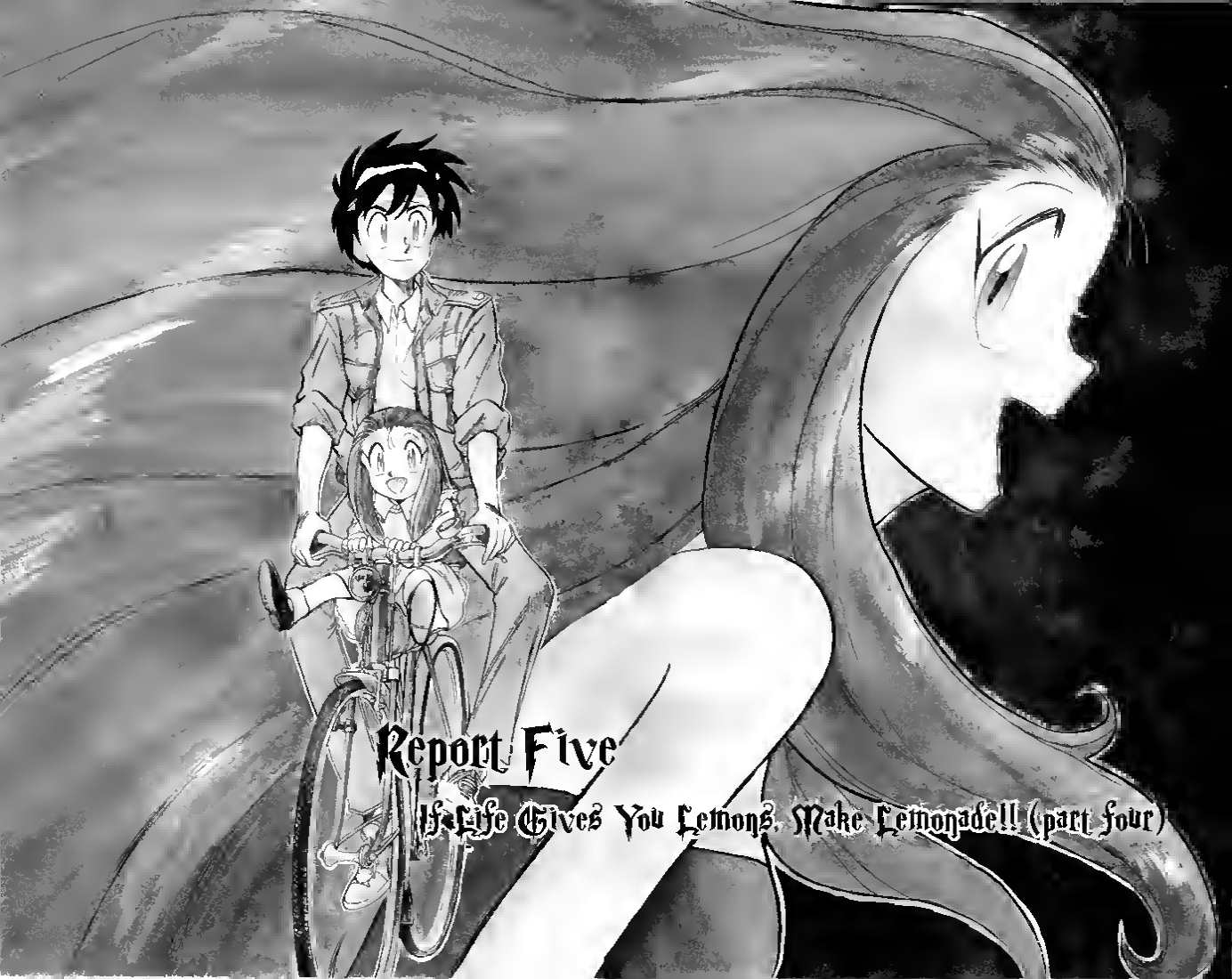
NERIERU SCANS
nerieru.com ! nerieru@irchighway.net

worldwide ghost sweeping project


FRESH FROM NERIERU THE NEXT CHAPTER OF GS MIKAMI FOR YOU, THE NEXT BATCH OF ROYALTIES FOR ME!
DO YOUR BEST!
Wah! Hurry up! They're already at the credit page!

TRANSLATIONS: ULTIMATEKING
CLEANING: KYUUBI654
TYPESETTING: JUSTPASSINGBY
PROOFREADING: SCEPTICRAIL, GIBBIORGO

ガタン
WE'LL REACH THE AMUSEMENT PARK WITH THIS?
WE NEED TO CHANGE TRAINS LATER, IT'LL TAKE AROUND THREE HOURS PROBABLY!
THEN, MIKAMI CAN FINALLY TURN BACK TO NORMAL!
OUR TRIP TODAY IS REALLY DANGEROUS ...
WITHOUT ME, YOU'D PROBABLY ...
YOKOSHIMA, SKIN THIS ORANGE FOR ME!



Report Five

If Life Gives You Lemons, Make Lemonade!! (part four)

REGARDING MY SALARY, ...
IS IT POSSIBLE TO RAISE IT A LITTLE MORE?
LIKE, 1500 YEN?
Orange
YOKOSHIMA ...
THERE'S NO POINT IN ASKING HER ABOUT IT.
I CAN'T TELL HER THAT WHEN SHE'S BIG AGAIN!
EEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEE
Uwah !?

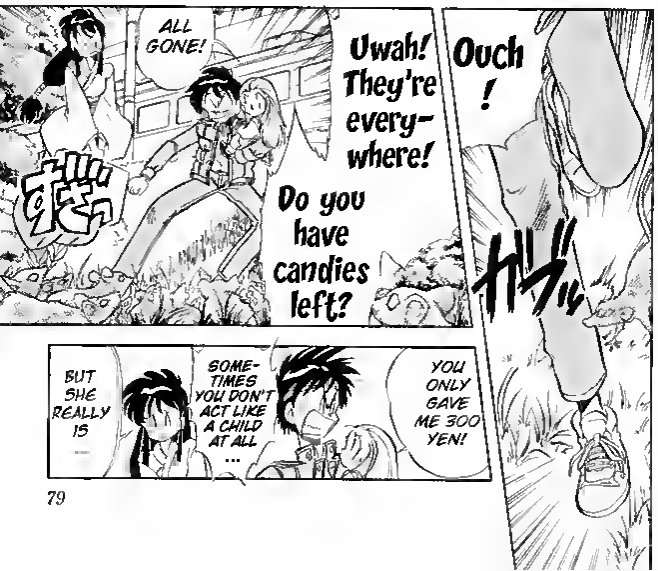
ゴゴゴ…
キキキキキイイ!!
!
WHAT'S GOING ON?
EH?
OUT-SIDE
LOOK ..
YOKO-SHIMA ..

極楽大作戦!!
XX
LE JUGEMENT

A SHIT-LOAD OF RATS?
HOLY ...
WOAH!
THIS ... THIS IS ...
I HAVE ALREADY CALLED FOR HELP, THERE'S NO NEED TO WORRY ...
EVERY-BODY, PLEASE STAY CALM!
ガラッ
I knew it!
THEY ARE PIPER'S HE-RALDS!
WE NEED TO FLEE!

ALL PASSENGERS PLEASE FOLLOW THE CONDUCTOR'S INSTRUCTIONS!
ざわざわ
ざわざわ
WE'RE SAFE AS LONG AS WE STAY IN THE TRAIN!
HE HAS LOST IT!
WE'RE DOOMED!
OH MARIA OH MARIA THOUGH I CALL YOU FROM AFAR,
NOW LET ME SING YOU A SONG.
ざわ
THIS IS THE END OF MANKIND!
WE'RE ALL GONNA DIE!
A WEIRDO
WE NEED TO FIND A WAY OUT
BUT HOW?
I CAN'T FLY WHILE TAKING ANYONE WITH ME ...
THOSE RATS MUST BE LOOKING FOR MIKAMI, WE HAVE TO FLEE!
HM?
USE THESE SNACKS!

LET'S GO, YOKO-SHIMA!
OKAY
K!!!!
SQUEEK!


ALL GONE!
Uwah! They're everywhere!
Do you have candies left?
Ouch!
BUT SHE REALLY IS
SOMETIMES YOU DON'T ACT LIKE A CHILD AT ALL...
YOU ONLY GAVE ME 300 YEN!

!!
Run !!
TOYOTA

HEY, WHAT ARE YOU ...
What are these!?
Step on it!
Nice timing!

ギョギョギョ
WHAT'S HAPPENING?
WHY ARE THERE SO MANY RATS?
THAT'S A LONG STORY, PLEASE TAKE US TO N CITY!
THIS CHILD IS CARRYING THE FUTURE OF MANKIND!
YOU SERIOUS?
I DON'T JOKE IN SITUATIONS LIKE THIS!
I DON'T REALLY GET IT ...
BUT AFTER FIFTEEN YEARS OF MIND-NUMBING DRIVING ROUTINE, ...
... FINALLY SOMETHING EXCITING HAPPENS!
LIKE IN A MOVIE!
I'LL GO FOR FULL-SPEED, FASTEN YOUR SEATBELTS!
OOH!
THANK YOU FOR NOT ASKING ANY QUESTIONS ...!

EVER SEEN THE FAST AND THE FURIOUS?
I'LL SHOW YOU WHAT ME AND MY BABY ARE MADE OF!!
THEY'LL LOOK LIKE MATCH-BOX CARS COMPARED TO WHAT I'LL DO!
Wait ... Wait!
I'M THE ONE AT THE WHEEL! SO SHUT UP!
Do you know how important her safety is?
!!
YOKOSHIMA, THERE!
Why am I only surrounded by weirdos!
You're sick!
EVER SEEN A LOADED TRUCK DRIFTING?

HO HO HO !!
YOU THINK YOU CAN ESCAPE ME?
What's that?
Don't stop!
Step on it!

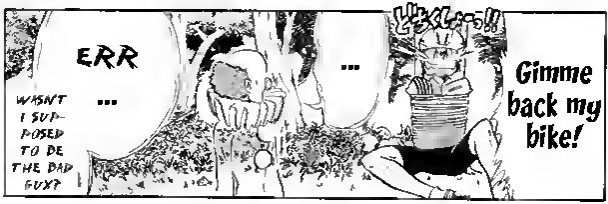
Uwah !
!!
Eeee eeeeeeee eeeeeeeee eeeeeeeee eeeeeeee eeeeeeee eeeeeeee eeeh!!
運送

YOU AL-RIGHT ?
Ah! Uwah! Uwah!
HO HO HO !
MIKAMI ISN'T CRYING!
MI-KAMI'S A GOOD GIRL?
YES YES ... A GOOD GIRL ...
!
TAP
HAND OVER THE GOLDEN NEEDLE!
OR I'LL TURN YOU INTO CHILDREN AND DISMEMBER YOU SLOWLY!
THE GAME IS OVER!

NE-
VER!
We better give it to him
I... I think he's serious!
Wait! I'll make her listen! Just give me five minutes!
THEN I'LL START WITH YOU!
WAA AAAA AAAA AAH!
MEOW!
MEOW!
DIE
...

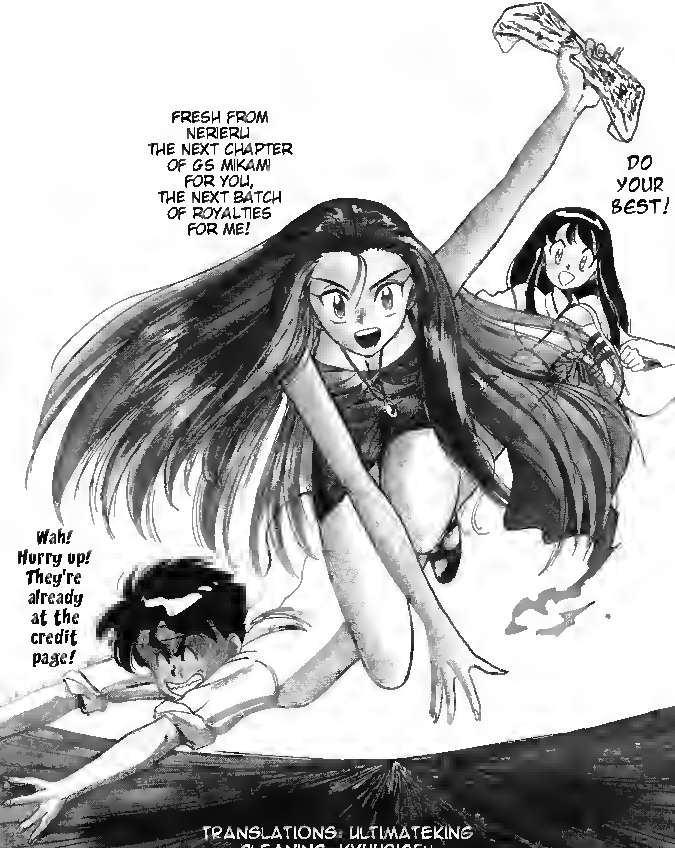
NOW IS OUR CHANCE!
LET'S GO!
WHY IS THIS TRUCK LOADED WITH CATS?
WHERE DID THESE CATS COME FROM?
IN YOUR DREAMS!
HEY, WAIT!
WAH!
COME BACK!!
CURSE YOU!
WE NEED TO FIND THE AMUSEMENT PARK
WHO KNOWS.
MAYBE THIS HAS SOMETHING TO DO WITH HIM BEING ABLE TO MANIPULATE RATS?
HE'S AFRAID OF CATS?

I CAN SEE IT!
せーっ
せーっ
IT'S OVER THERE!


ERR
...
WASN'T I SUPPOSED TO BE THE BAD GUY?
...
Gimme back my bike!

NERIERU SCANS
nerieru.com ! nerieru@irchighway.net

worldwide ghost sweeping project


FRESH FROM NERIERU THE NEXT CHAPTER OF GS MIKAMI FOR YOU, THE NEXT BATCH OF ROYALTIES FOR ME!
DO YOUR BEST!
Wah! Hurry up! They're already at the credit page!

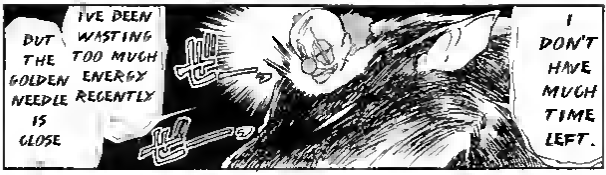
TRANSLATIONS: ULTIMATEKING
CLEANING: KYUUBI654
TYPESETTING: JUSTPASSINGBY
PROOFREADING: SCEPTICRAIL, GIBBIORGO

Report Six

If Life Gives You Lemons, Make Lemonade!! (part five)

THEY MADE IT THIS FAR ALREADY!
SHIT ...
PESKY, LITTLE INSECTS ...

I'VE BEEN HIDING FOR THE PAST 500 YEARS BECAUSE IT WAS TAKEN FROM ME, SEEKING FOR REVENGE!
THE GOLDEN NEEDLE IS THE SOURCE OF MY POWER!
ズッ
ズズズズズズ

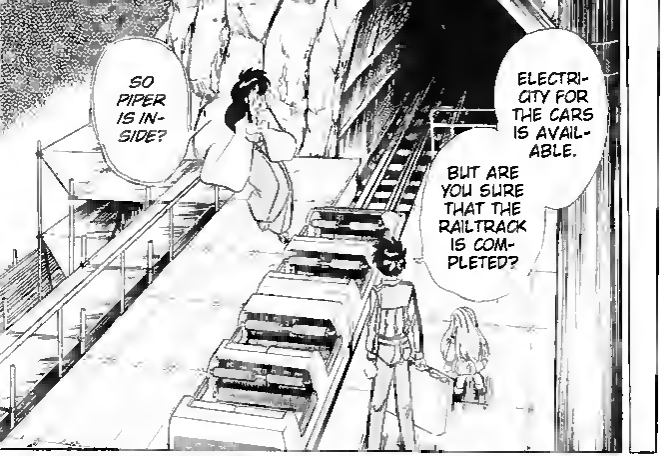

BUT THE GOLDEN NEEDLE IS CLOSE
I'VE BEEN WASTING TOO MUCH ENERGY RECENTLY
I DON'T HAVE MUCH TIME LEFT.

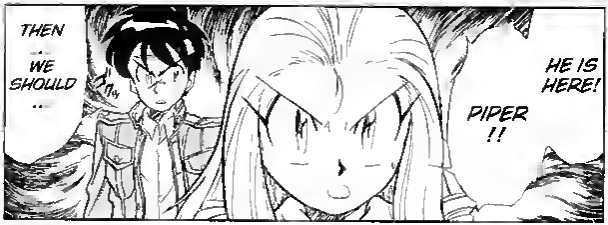
-- REIKO !!
MI-KAMI --
CURSE YOU --

THE BUBBLE LAND AMUSE-MENT PARK!
THIS IS PIPER'S HIDE-OUT ...
YOU HAVE A PLAN, DON'T YOU?
DON'T WORRY!
AND ONCE I GET RID OF HIM, I'LL BE BACK TO NOR-MAL.

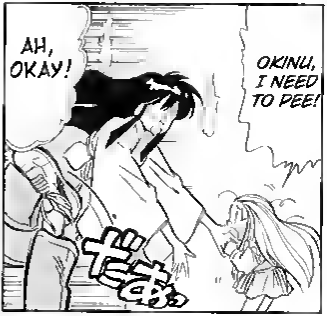
UWAH!
IT'S SO HEAVY ~ YOKO-SHIMA ~
YES, YES.
PUT THE NEEDLE ON TOP OF IT.
LIKE THIS?

TELL ME WHERE PIPER IS HIDING!
WHAT'S THAT?
LOOKS LIKE AN UNDER-GROUND ROLLER-COASTER ...


SO PIPER IS INSIDE?
ELECTRICITY FOR THE CARS IS AVAILABLE.
BUT ARE YOU SURE THAT THE RAILTRACK IS COMPLETED?


THEN ... WE SHOULD ...
HE IS HERE!
PIPER !!

HURRY ...
WAIT HERE.


AH, OKAY!
OKINU, I NEED TO PEE!

I HAVE A BAD FEELING ABOUT ALL THIS ...

WE'RE READY!
OKINU, START THE ENGINE!
OKAY!
KRRRCH
BE CAREFUL!
THIS DOESN'T FEEL LIKE A MISSION AT ALL. NORMALLY IT'S SCARIER
ガタゴト
ガタゴト
ガタゴト
HELLO CHILDREN!
WELCOME TO OUR LITTLE WORLD!
WOW, THEY'RE USING MECHANICAL DOLLS?
IMPRESSIVE ...

Waaah !?
KRR
ZZZZZ!
NOW YOU WILL ENTER THE WORLD OF FAIRY TALES
Uwah !
Now it's scary!
IT BROKE ...
SO IT'S A ROLLER COASTER AFTER ALL?
Woah !
OH YOU THINK?
WHAT WERE THE CONSTRUC-TORS THINKING ...?!

Wah !
WE ARE THE SEVEN DWARFS!
HELLO EVERY-ONE!

THEN THE PRINCE KISSED SNOW WHITE ...
We are out of track!
Uwahh !

THE CURSE WAS BROKEN AND SNOW WHITE OPENED HER EYES ..
KEKE KEKE KEKE KE!
WHY IS IT DIFFE-RENT THAN MY BOOK?
Now is not the time for that!
Wow !
A WATER BASIN?

BALLOONS?
IS THIS ALSO PART OF THE ROUTE?

YOKO-SHIMA, LOOK OVER THERE!
AH!!
THAT'S YOUR FACE!
SO ... THIS IS HIS HIDE-OUT?!

KARASU SENSEI AND PETE!
SO THIS IS THE PLACE WHERE HE COLLECTS HIS STOLEN MEMORIES AND TIME!
OKAY!
WE NEED TO BREAK IT SO I'LL TURN BACK!
THE GOLDEN NEEDLE...!
I GUESS HE'S INDEED A 700 YEARS OLD VAMPIRE...
SO HUGE...
ゴーン
!
ヘルプ

HE IS ...
NO!
Huh? Peter Pan!?
Piper"
I I !!
HO HO HO !!

I WILL KILL Y-
BUT IT'S OVER NOW!
YOU'VE WASTED SO MUCH OF MY TIME ...
!!!!
YOKO-SHIMA!
OW !!
GRIP
Ouch !
Bad idea ....
THE NEE-DLE!

THE EXIT!
THERE IT IS!
ゴト ゴト ゴト ゴト
YOU WON'T ESCAPE!
Huh !?

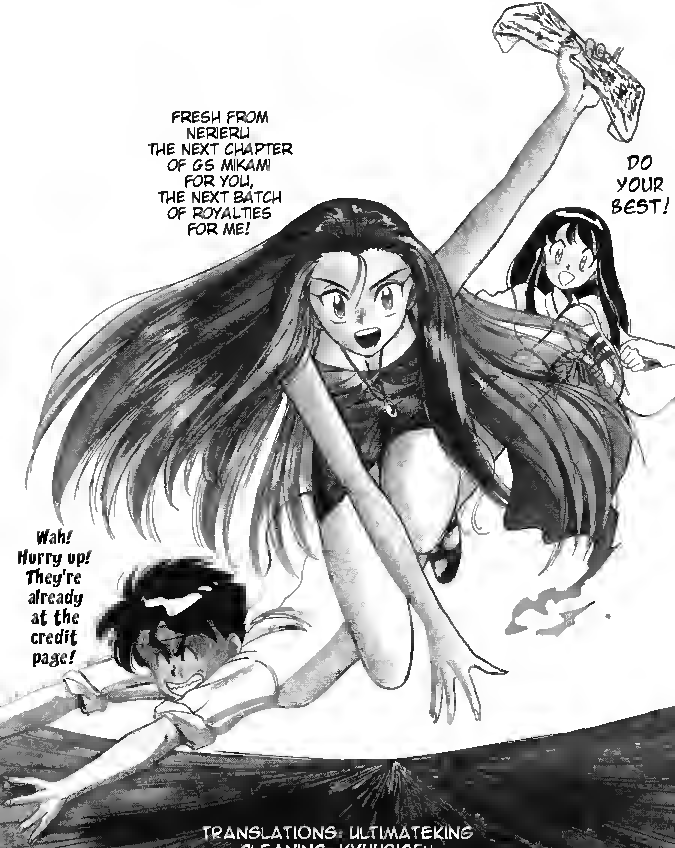
His true form is a giant rat?!
DIDN'T YOU WANT TO SEE MY TRUE FACE?
Uw-aaah!
YOKO-SHIMA! MI-KAMI!

THE CAT IN BOOTS EH?
THAT WAS A CLOSE ONE.
I FOUND THIS CAT DOLL ON MY WAY HERE.
THANK YOU.
SQUEEK!?
HERE!
AH!
WHERE'S MIKAMI?
EH?
WHAT SHOULD WE DO?
I FORGOT ABOUT HER...
MI-MIKA-MI!?
YOU NEED IT TO EXCHANGE IT FOR THIS GIRL'S LIFE!
!!
KEEP THE NEEDLE WITH YOU AND GUARD IT WELL!

YOU WERE RIGHT AT HER SIDE!
HOW!?
HOW WAS MIKAMI CAPTURED?
I WAS RIGHT BESIDE HER, SO WHAT?
THERE WAS NOTHING I COULD HAVE DONE!
おぉん?
Sorry for screwing up!!
YOU JUST SAID THERE WAS NOTHING
YOU'RE RIGHT ...

NERIERU SCANS
nerieru.com ! nerieru@irchighway.net

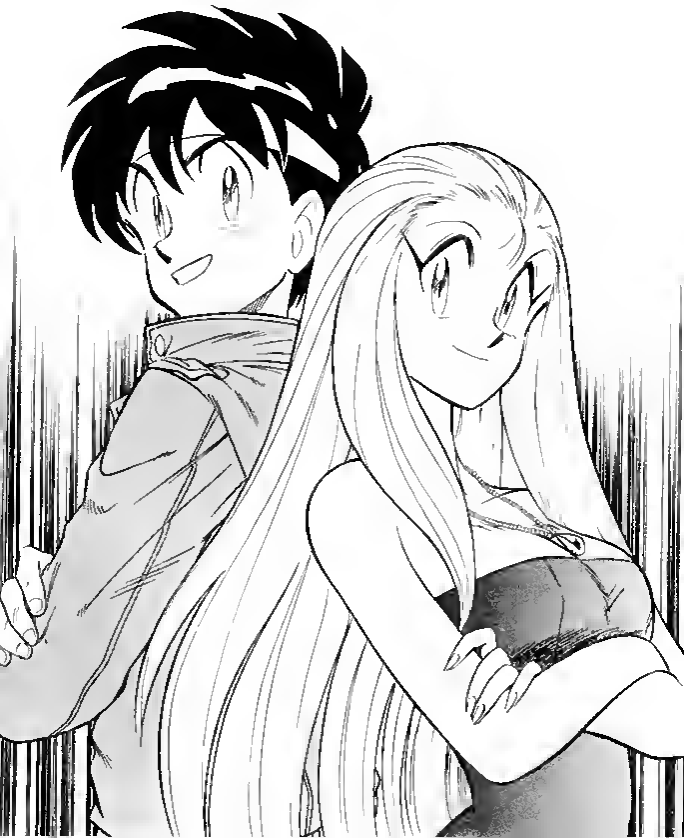
worldwide ghost sweeping project

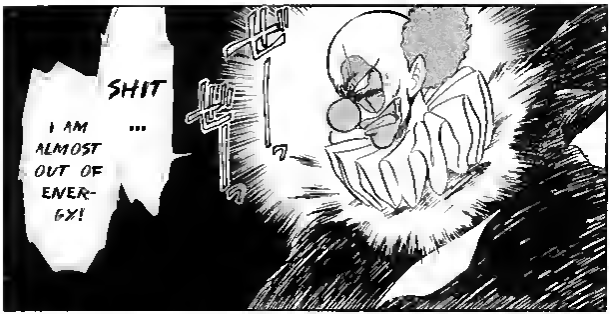

FRESH FROM NERIERU THE NEXT CHAPTER OF GS MIKAMI FOR YOU, THE NEXT BATCH OF ROYALTIES FOR ME!
DO YOUR BEST!
Wah! Hurry up! They're already at the credit page!

TRANSLATIONS: ULTIMATEKING
CLEANING: KYUUBI654
TYPESETTING: JUSTPASSINGBY
PROOFREADING: SCEPTICRAIL, GIBBIORGO

Report Seven

If Life Gives You Lemons, Make Lemonade!! (part six)



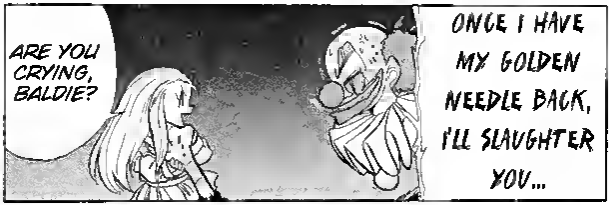

SHIT ...
I AM ALMOST OUT OF ENER-GY!

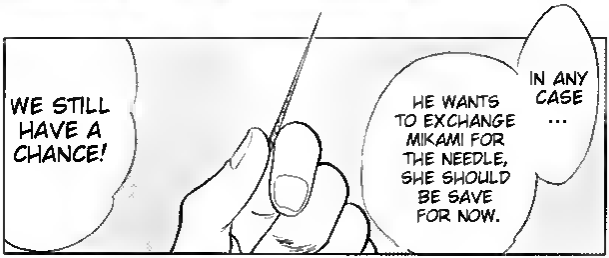
AND ALL BECAUSE OF YOU!
I WILL LET YOU FEEL REAL PAIN!

...!!

AND I NEED TO REST FOR ANOTHER THREE HUNDRED YEARS!
BUT, I'M SO CLOSE TO REGAINING CONTROL OVER THE GOLDEN NEEDLE!
WITH IT, I WILL NO LONGER NEED TO REST ...

BAL-DIE!
ARE YOU TRYING TO SAY SOME-THING?
HEH ...
WHAT-EVER YOU SAY, IT WON'T SAVE YOU!
SO WHAT IS IT?


ARE YOU CRYING, BALDIE?
ONCE I HAVE MY GOLDEN NEEDLE BACK, I'LL SLAUGHTER YOU...


WE STILL HAVE A CHANCE!
HE WANTS TO EXCHANGE MIKAMI FOR THE NEEDLE, SHE SHOULD BE SAVE FOR NOW.
IN ANY CASE ...

Got it?
Then we can think of a plan!
We need to buy ourselves more time first!
Don't worry. I'm sure it's possible!
NO ... NOT YET.
YOU HAVE A PLAN?
ONLY ONE MIN-UTE?
Damn it!
IF YOU DON'T SHOW UP WITH THE NEEDLE WITHIN THE NEXT MINUTE, I'LL KILL HER!
LISTEN UP BRAT!
And you stop pres-sing me!
FIFTY SEC-ONDS!
THERE IS NO POINT IN PRES-SING ME!
Do you have a plan, Okino?
!

YOKO-
SHIMA!!
MI-
KAMI?
THAT
BAS-
TARD!

LET HER DOWN! NOW!
HOW CAN YOU DO THIS TO A LITTLE CHILD?
HUH ?
ANY-WAY, GIVE ME ...
SHUT UP!
THAT'S RIGHT, LET ME DOWN YOU BALDIE!
BUT THE ROPE WON'T HOLD FOR LONG!
KROH ...
IF YOU DON'T SHOW UP THAT'S FINE BY ME!
AND AFTER THAT SPEECH ...
WHAT SHOULD WE DO?

YO-KO-SHI-MA ...
I GET IT! NOW STOP!
I WILL BREAK THIS NEEDLE!
OTHE-RWISE ...
I WILL GIVE YOU THE NEEDLE!
FINE!
FIRST YOU HAND ME OVER MY NEEDLE.
FOR-GET IT.
BUT FIRST, LET MI-KAMI GO!
OH — REA-LLY ...
にやり

KACHINK
WAAAAAAAAAH!!
YOU ... YOU BASTARD!
IDIOT!
THAT WAS JUST A REGULAR NEEDLE.
BUT THIS ONE IS FOR REAL!
I WILL BREAK IT!
YOU THINK A GHOST SWEEPER WOULD EVER OBEY A DEMON?

FUHE HEHE ... HEHE HEHE ...
YOU WANT HER TO LIVE, DON'T YOU?
TALK ALL YOU WANT ...

I'm scared to death!
FUHE HEHE ...
PLEASE LET HIM FALL FOR MY BLUFF!

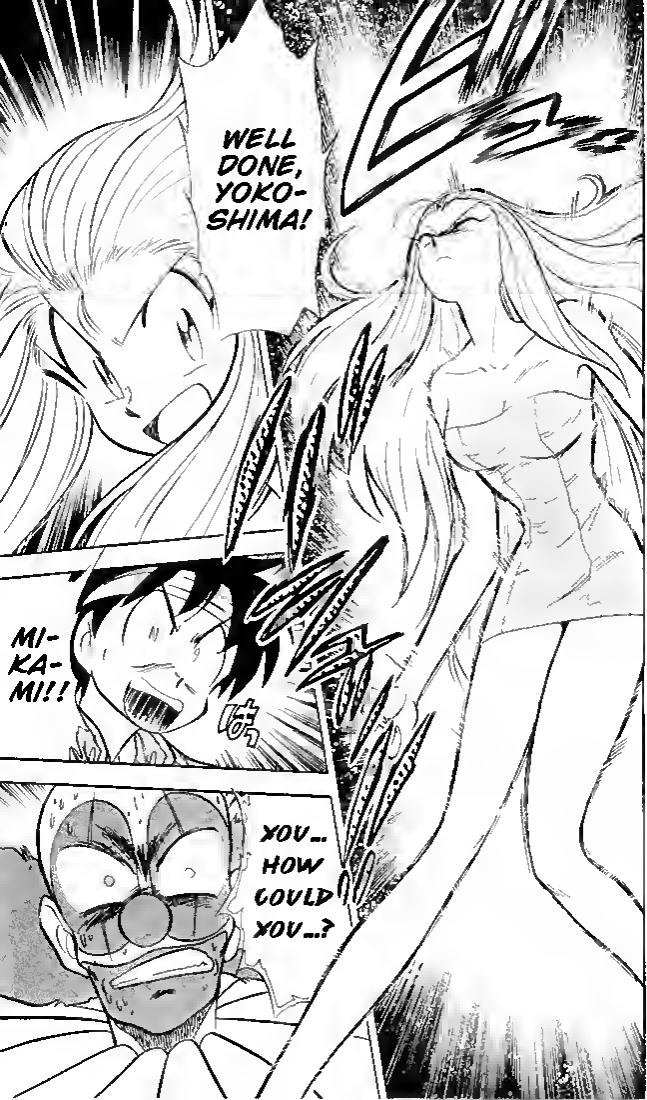
HE LOOKS IN-STABLE ...
I'M AWE-SOME!
HE MIGHT EVEN DO IT ACCI-DENTALLY ...
AND I'M MAKING THE BEST LEMONADE IN THE WHOLE WORLD!
"IF LIFE GIVES YOU LEMONS, MAKE LEMONADE" TOLD ME MY DAD ONCE ...
I'M SO PROUD ...

THIS IS MIKAMI'S BALLOON!
TAP

I'M HERE ...
NOW GIVE ME MY GOLDEN NEEDLE.
ヘルメット着用

I'M A GE-NIUS
HEH ...
TOTALLY LOST IT

STING


WELL DONE, YOKO-SHIMA!
MI-KA-MI!!
YOU... HOW COULD YOU...?

MIKAMI SHOULD BE BACK TO NORMAL BY NOW ...
!
ゆのお
YOU TRICKED ME!?
THIS NEEDLE IS ALSO A FAKE! HYA-HAHA!
YOU'VE GOT SOME GUTS!
WASN'T THAT IMPRESSIVE?
PUTTING THAT ASIDE ...
HUH?

IT'S TIME TO SURRENDER, BALDIE!
YOU'RE NEXT!
YOU ONLY HAVE POWER FOR ONE MORE FLUTE BLOW!
BUT IT WORKED ...
HOW COULD YOU RISK MY LIFE LIKE THAT?
NO POWER LEFT? HOHOHOHO!
HO HO HO ...
BUT NOW, I HAVE ENDLESS POWER!
THAT WAS THE CASE!

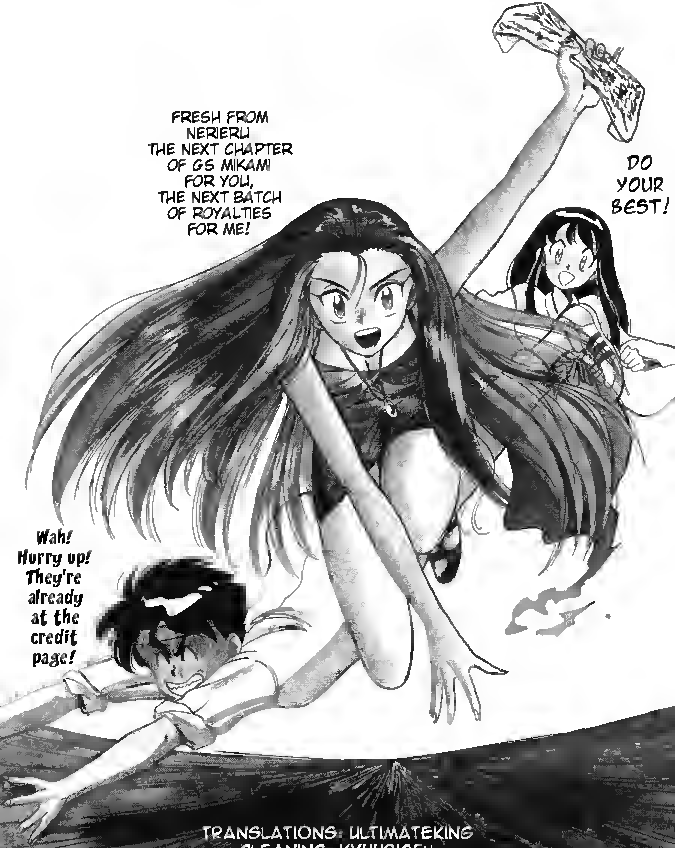
BECAUSE I HAVE MY GOLDEN NEEDLE NOW!
I HAVE FINALLY RETRIEVED IT!
NOW I CAN TURN MILLIONS OF PEOPLE INTO CHILDREN!
AND YOU ARE NO EXCEPTION!

HE STOLE THE NEEDLE FROM ME!
I'M SORRY!

CONGRATULATIONS TO 1 YEAR ANNIVERSARY!

NERIERU SCANS
nerieru.com ! nerieru@irchighway.net

worldwide ghost sweeping project


FRESH FROM NERIERU THE NEXT CHAPTER OF GS MIKAMI FOR YOU, THE NEXT BATCH OF ROYALTIES FOR ME!
DO YOUR BEST!
Wah! Hurry up! They're already at the credit page!

TRANSLATIONS: ULTIMATEKING
CLEANING: KYUUBI654
TYPESETTING: JUSTPASSINGBY
PROOFREADING: SCEPTICRAIL, GIBBIORGO

Report Eight

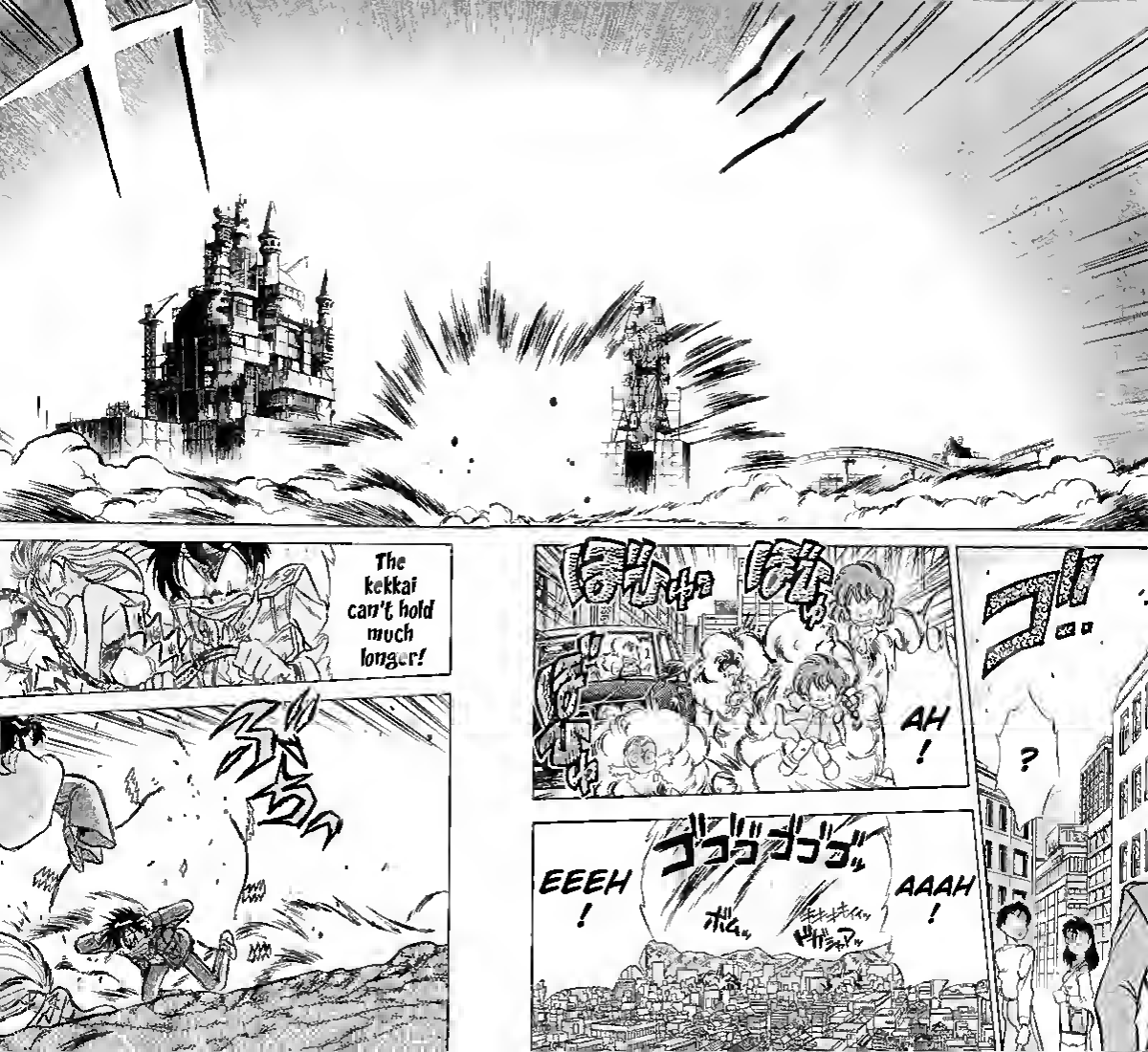
If Life Gives You Lemons, Make Lemonade!! (part seven)

HO HO HO HO HO !!
WITH THE GOLDEN NEEDLE IN MY HANDS, EVERY-THING'S POSSIBLE FOR ME!
ゴゴゴゴ
!!
Uwah! Mi-kami!

ぱっ
ちょろちょろ。
SQEEK!
BOM
BOM
ぽん
ぽん
SQEEK!
ぽん
ぽん
BOM
すちゃっ

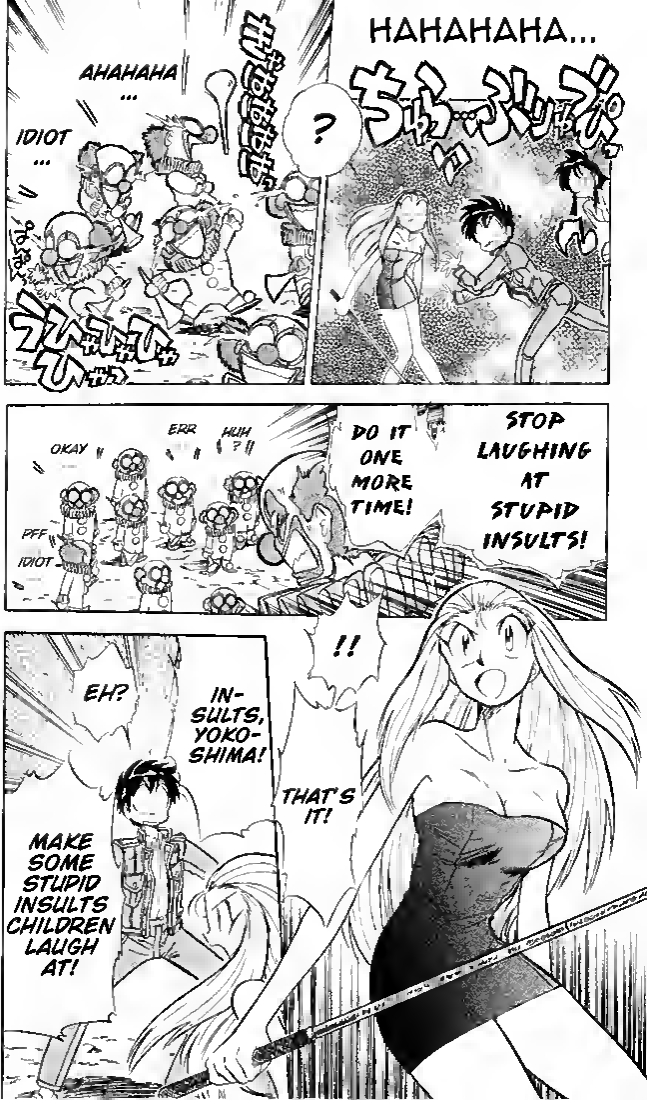
... OF MY TRUE POWER!!
NOW HAVE A TASTE ...
FLUTE SOUNDS
FLUTE SOUNDS
ちゃらら〜♪
ちゃらら〜♪
ちゃらら〜♪
ちゃらら〜♪
OH, SH- ...
THIS IS BAD!
QUICK, THE SPELL-ROPE!

ゴゴゴゴ
AHAHA
HAHAHA
HAHAHA
HAHAHA
HAHA
HA
ゴゴゴ


The kekkai can't hold much longer!
AH!
EEEH!
AAAH!
?

IT STOPPED!
BUT TURNING ALL PEOPLE ON EARTH INTO CHILDREN WILL RUIN THIS WORLD ... WHAT DOES HE HOPE TO GAIN ...?
HIS POWER IS UNBELIEVABLE
JUST FOR NOW ...
I'M SAFE!
I'M STILL MYSELF?
むく
THAT WAS A CLOSE CALL!
BUT ISN'T THAT WHAT DEMONS STRIVE FOR? THE END OF HUMANKIND!
IS THERE ANY MORE NOBLE GOAL THAN THAT?
HE HE HE!
INDEED ... YOU'RE RIGHT ...

YOU ESCAPED THE LAST ONE, BUT THAT WON'T WORK TWICE!
GO TO HELL!
ちゅちゅちゅ


HAHAHAHA...
AHAHAHA ...
IDIOT ...
?
OKAY
ERR
HUH ?
PFF
IDIOT
DO IT ONE MORE TIME!
STOP LAUGHING AT STUPID INSULTS!
!!
EH?
IN-SULTS, YOKO-SHIMA!
THAT'S IT!
MAKE SOME STUPID INSULTS CHILDREN LAUGH AT!

HURRY!
IT SHOULD BE AN EASY TASK FOR YOU SINCE YOU'RE MENTALLY STILL A CHILD!
I can't think of anything so suddenly!
No way, I can't think of anything!
What are you doing? Quick!
WHAT CAN IT BE?
SOMETHING TO MAKE CHILDREN LAUGH?

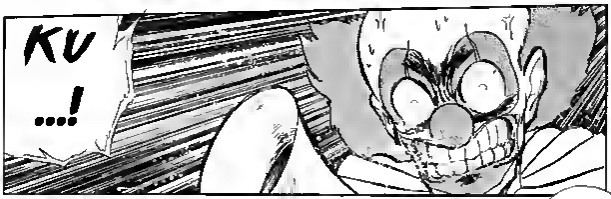
TAKE THAT!
ぐちゃ
FART FACTORY! SLUG-SLIMED, SACK-OF-RAT-GUTS-IN-CAT-VOMIT!
ぶっ

HEY YOU !!
GOOD JOB!
NOW YOU CAN'T USE YOUR FLUTE!
WHAT A SHAME ...!
GET A GRIP AND GO BACK TO YOUR POSITIONS!
YO-KO-SHI-MA!
CHEESY, SCAB-PICKED, PIMPLE-SQUEEZING FINGER BANDAGE!

IT'S OKAY!
I FEEL SO EMBARRASSED ...
YOU DO THIS TO SAVE THE WORLD!
STOP LAUGHING!
OH GIMME A BREAK!
WITHOUT THE FLUTE, YOU'RE JUST AN ORDINARY GIANT RAT!
DAMN YOU!
TAKE THIS!

HOW DARE YOU ...
YOU BITCH ...!
SQUEEK!
SQUEEK!
NOW IT'S PAYBACK TIME!
SHUT UP, BALDIE!

DON'T UNDER-ESTI-MATE ME!!
ドス
GO TO HELL!


KU ...!

YOU'RE JUST A LOW CLASS DEMON!
YOU CAN'T EVEN KILL YOUR OPPONENTS UNLESS YOU TURN THEM INTO CHILDREN FIRST!
YOU'RE EVEN TOO SCARED TO SHOW YOUR TRUE FACE!

AND I WILL SEND YOU THERE!
THERE'S ONLY ONE PLACE FOR SMALL FRY LIKE YOU!
SLASH

WHAT IS THIS POWER ...?
WH- ...
GYA- AAAH !!
!!

DIE
!
PIPER
!!
ゴ・ゴォォン
!
This is bad!
We should run!

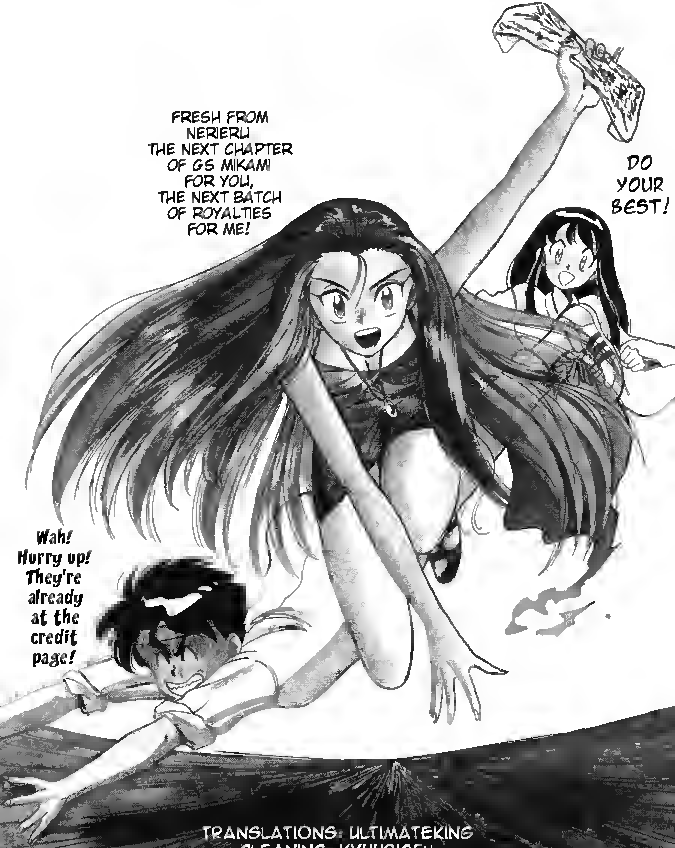
GYAAAAH!!
Wah!!

.....
IT'S FINALLY OVER!
THAT WAS CLOSE!
PHEW ...
ONLY ... ONLY 50 CM AWAY ...

!
YOKO-SHIMA?
Week old maggot burger with everything on it and flies on the side!
HE'S IN SHOCK.
OUCH!
HEY YOKO-SHIMA!
AND THUS, ONE OF THE MOST WANTED YOKAI WAS SUCCESS-FULLY EXOR-CISED
AN ADULT SHOULDN'T CRY!
SEE? I TOLD YOU ...
IF YOU WANT TO TURN BACK, YOU HAVE TO PAY ME FIRST!
OH, AND REMEMBER WHAT YOKOSHIMA SAID ABOUT MIKAMI AND BEING NICE TO CHILDREN?

NERIERU SCANS
nerieru.com ! nerieru@irchighway.net

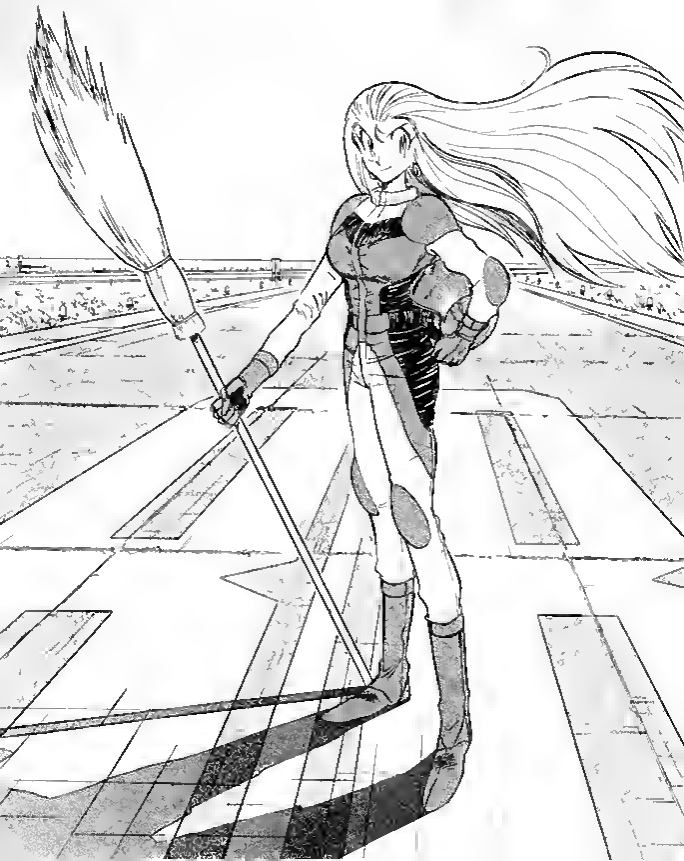
worldwide ghost sweeping project


FRESH FROM NERIERU THE NEXT CHAPTER OF GS MIKAMI FOR YOU, THE NEXT BATCH OF ROYALTIES FOR ME!
DO YOUR BEST!
Wah! Hurry up! They're already at the credit page!

TRANSLATIONS: ULTIMATEKING
CLEANING: KYUUBI654
TYPESETTING: JUSTPASSINGBY
PROOFREADING: SCEPTICRAIL, GIBBIORGO

Report Nine

Fly High, Magic Broom!!



I THINK YOU KNOW THAT, DURING THE MIDDLE AGES, THE EUROPEAN CHURCH SENTENCED ALL WITCHES AND THEIR LIKES TO DEATH.
THEY ALSO DESTROYED ALL THEIR MAGICAL TOOLS.
TREASURES OF SPAIN
1992
ONE POPULAR TOOL WAS THE FAMOUS "MAGIC BROOM".
AND NOW, THERE ARE ONLY TWO LEFT IN THE WORLD.
OH, I GOT CARRIED AWAY

OH WELL ...
AND THIS IS ONE OF THEM, "BLUE LIGHTNING"?
INDEED.
THIS IT IS ONE OF THE MOST VALUABLE ARTIFACTS FROM THE MIDDLE AGES.
THEN WHAT ABOUT THE OTHER ONE, "FIREFOX"?
UNLIKE THE BLUE LIGHTNING, FIREFOX HAS ITS OWN WILL.
IT'S AN ARTIFACT WITH A SOUL.
IT'S REALLY UNIQUE FOR ITS TIME ...
SO IT ESCAPED?
BOOHOO! THIS IS SO BAD
YES!
THE SHOWCASE WITH SEALS SHATTERED DUE TO AN EARTHQUAKE!

Yes, please bring it back!!
I WILL TRY.
You must find it as soon as possible!

FINALLY A BREAK!

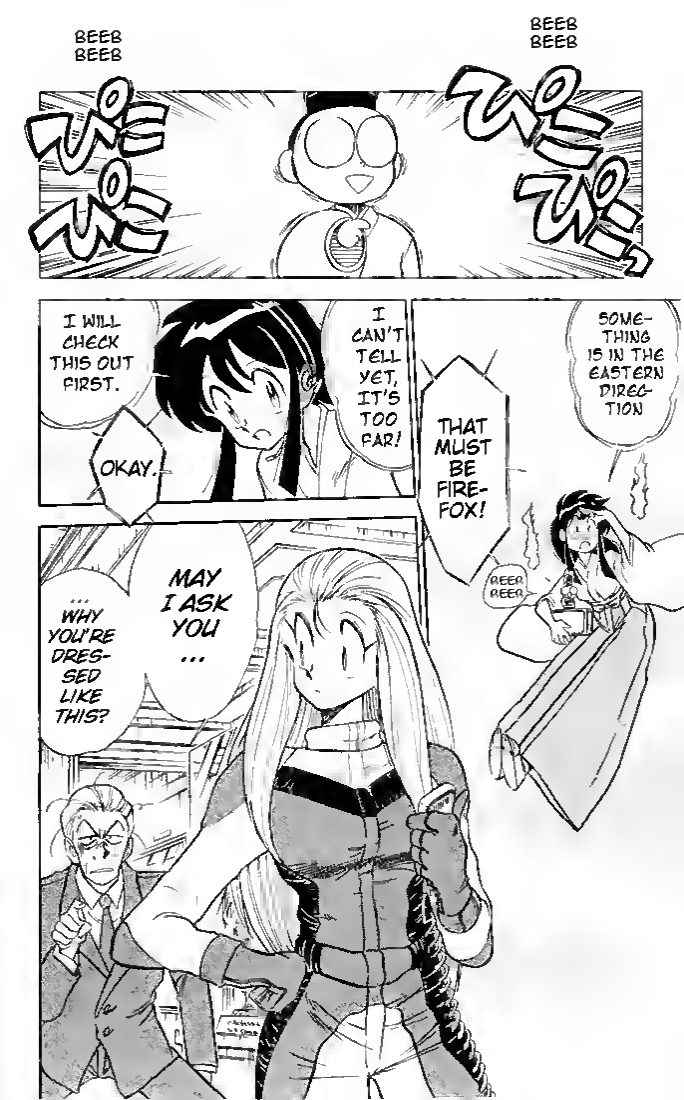
YOKO-SHIMA, AREN'T YOU RESPON-SIBLE FOR CLEANING TODAY?
SORRY, I HAVE WORK TO DO!
YOU HAVE TO STAY!
MY LIFE DEPENDS ON THIS ...
DO YOU HAVE NO BETTER EXCUSE? DON'T GO!
WHY SHOULD I LISTEN TO YOU!?
THAT'S MEAN ...
WHY DO YOU TREAT ME LIKE THAT?
All because I'm a youkai!
YOU MADE HER CRY!
SINCE WHEN DID YOU ...
ACCEPT HER AS YOUR CLASS-MATE?
THIS IS YOUR RESPON-SIBILITY, YOU HAVE TO DO IT!
I LIKE TO HAVE POWER, BUT I HATE RESPON-SIBILITY ...
THAT'S WHY I WILL LEAVE NOW!
AH, DON'T TRY TO ES-CAPE!
だっ!

Bu-
wah
!?

ONLY YOUR BOSS WOULD DO SOME-THING LIKE THIS
IT WASN'T US ...
What if I die?
How can you attack me like this from behind?

Wah
!?
!
SO THIS BROOM FLEW HERE ALL BY ITSELF?
ぴく

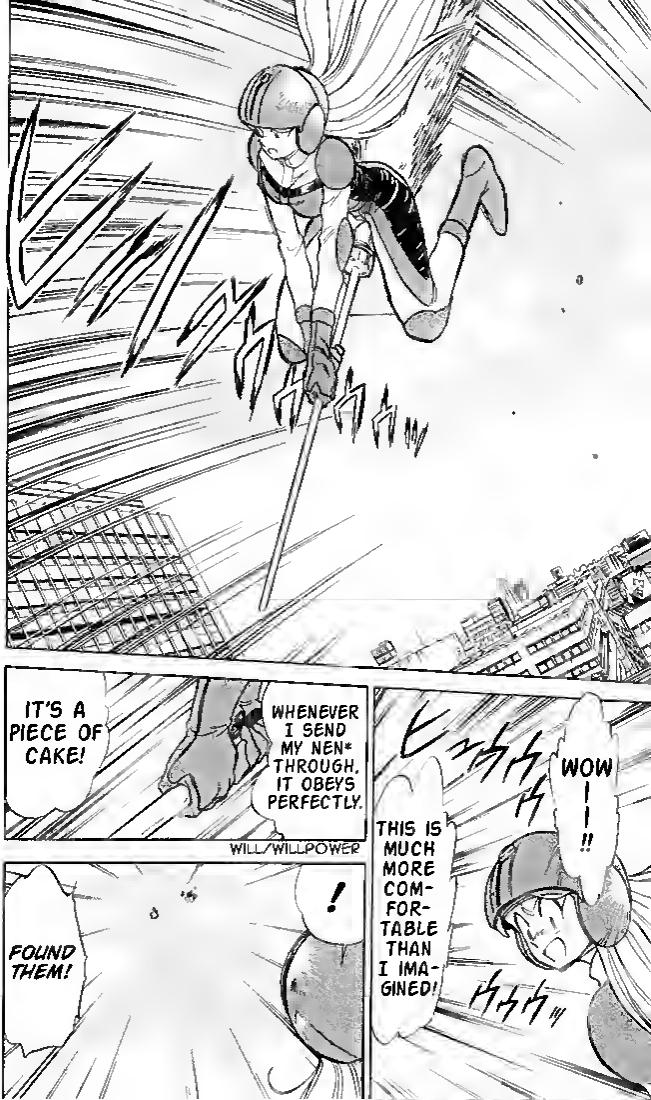
Huuh
!
!
!?


BEEB BEEB
BEEB BEEB
ぴっ ぴっ
ぴっ ぴっ
I WILL CHECK THIS OUT FIRST.
I CAN'T TELL YET, IT'S TOO FAR!
OKAY.
SOME-THING IS IN THE EASTERN DIREC-TION
THAT MUST BE FIRE-FOX!
REER REER
... WHY YOU'RE DRES-SED LIKE THIS?
MAY I ASK YOU ...

IT'S EASY TO SHOOT IT DOWN, BUT ...
I GUESS YOU DON'T WANT THAT. WE CAN'T CATCH IT WITH A JET EITHER, SO THERE'S ONLY ONE WAY LEFT.
...!!
YOU WANT TO USE BLUE LIGHT-NING?
EXACTLY!
NO WAY!
WHAT IF IT GETS DAM-AGED?
I WON'T ALLOW IT!
OH, REAL-LY?
FOR-GET IT!
OKAY!
YOU CAN'T!
EH?
YOKO-SHIMA?

HUH?
YO, OKINU!
WHY ARE YOU IN MY DREAM?
SILENCE
HAHA, BECAUSE IT'S A DREAM!
WHAT ARE YOU ...?
I MUST BE DREAMING!
I'M ON MY WAY!
UNDERSTOOD!
EH?
WHY WOULD YOKOSHIMA ...?
MIKAMI, I FOUND IT!
BUT SOMEHOW YOKOSHIMA'S RIDING IT!

I HEARD YOU!
I said no!
BLUE LIGHT-NING!
LET'S GO!
OH MY GOD!
THIS IS A MATTER OF INTER-NATIONAL DIPLO-MACY!


WOW!!
THIS IS MUCH MORE COMFORTABLE THAN I IMAGINED!
WHENEVER I SEND MY NEN* THROUGH, IT OBEYS PERFECTLY.
IT'S A PIECE OF CAKE!
WILL/WILLPOWER
!
FOUND THEM!

HI THERE!
OH NOW IT'S MIKAMI?
LAND IT NOW.
THAT BROOM IS A VALUABLE HISTORICAL ANTIQUETY!
YO-KO-SHI-MA!
HE'S TRYING TO ESCAPE FROM REALITY BY PRETENDING THIS IS JUST A DREAM.
HI ...?
No! As long as this is a dream, I won't!
YOU MORON, JUST DO AS I SAY!
IS HE TRYING TO CONVINCE HIMSELF?
DON'T WORRY! THIS IS JUST A DREAM ANY-WAY!
GIVE ME YOUR HAND!
BUT DON'T LET GO OF THE BROOM YET!
TWITCH

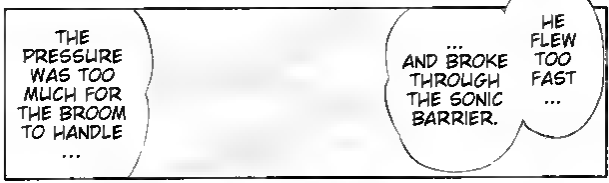
JUST CONCENTRATE ON WHAT YOU WANT IT TO DO!
TRY TO CONTROL IT! EVEN WITHOUT POWERS, YOU SHOULD BE ABLE TO DO IT!
Waaah !!
Stop ... Stop !!
NOOOO !!
EH !?
YOKOSHIMA !?

THIS IS 450, EVERYTHING'S GOING SMOOTHLY.
UNDERSTOOD.
ゴオオオオオー
450
ドドドド
!!
EH?
Waaaaaah!!

WHAT IS GOING ON, LIEUTENANT KANZAKI?
WAIT UP, DAMN IT!
!!
YOU JUST FLEW OUT OF COURSE!
I THINK I JUST SAW A BROOM ...
CAN YOU REPEAT THAT?
LIEUTENANT KANZAKI, WHAT IS WRONG?
I'LL BE GONE IN AN INSTANT!
SORRY FOR BARGING INTO YOU.
KYAAH!
WHAT ARE YOU DOING ?!!
I'VE HAD ENOUGH !!
ぼひゅっ

GOT IT!
YOU HAVE TO COM-MAND IT IN SPA-NISH!
AH!
IT'S MADE IN SPAIN!
OLé !!
THAT'S STOP, RIGHT?
SPA-NISH?
EH?
WHAT NOW?
WE CAN'T CATCH HIM UP LIKE THAT ...
YOU'RE STUPID BEYOND BELIEF!
ゴオオオオオッ
Uwaaaah?

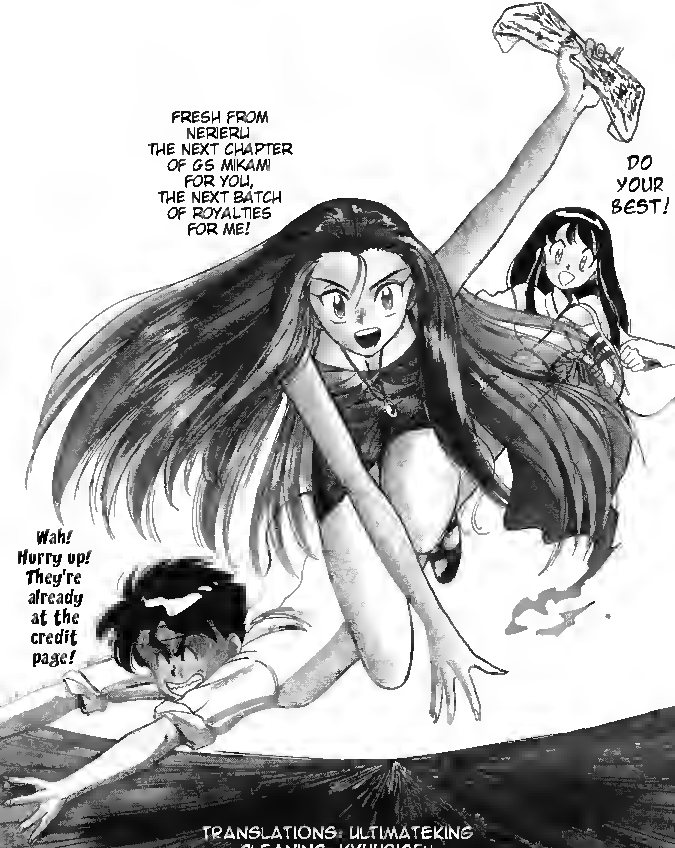
BANG
!!


HE FLEW TOO FAST ...
... AND BROKE THROUGH THE SONIC BARRIER.
THE PRESSURE WAS TOO MUCH FOR THE BROOM TO HANDLE ...

I'M GLAD EVERY-THING'S BACK TO NOR-MAL!
CRACK
WHO WOULD HAVE THOUGHT THE MAGIC BROOM COULD FLY SUPER-SONIC
THIS IS A RECORD IN THE WORLD OF OCCULT
WHY DIDN'T YOU TELL THEM?
I DON'T KNOW!
WHAT IS THIS?

NERIERU SCANS
nerieru.com ! nerieru@irchighway.net

worldwide ghost sweeping project

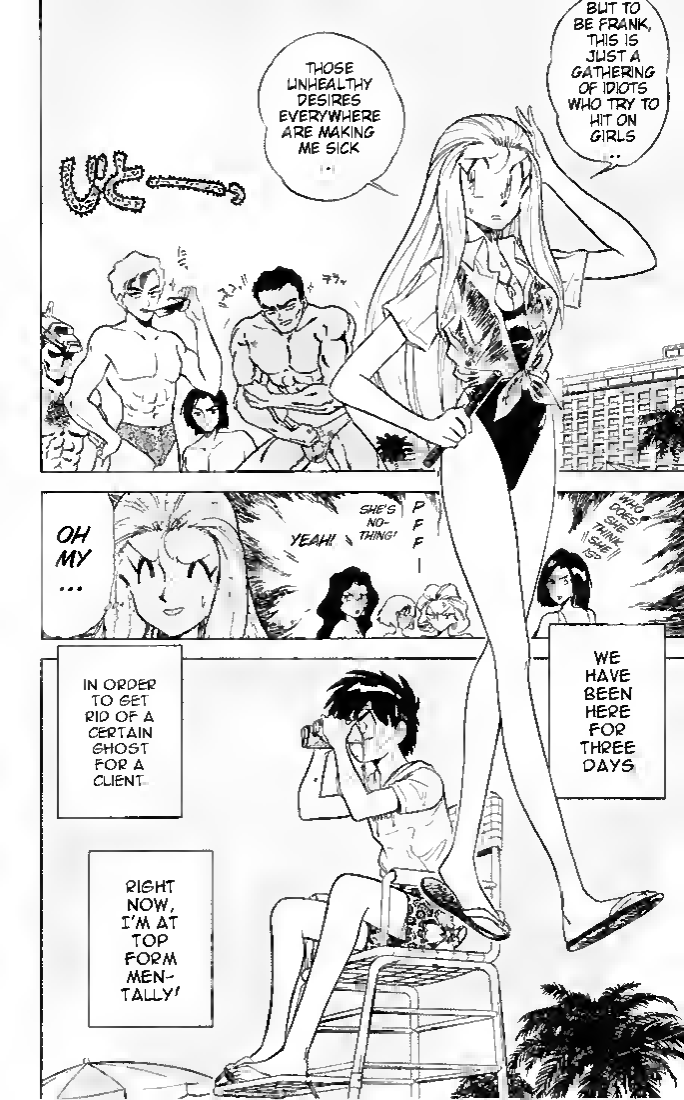

FRESH FROM NERIERU THE NEXT CHAPTER OF GS MIKAMI FOR YOU, THE NEXT BATCH OF ROYALTIES FOR ME!
DO YOUR BEST!
Wah! Hurry up! They're already at the credit page!

TRANSLATIONS: ULTIMATEKING
CLEANING: KYUUBI654
TYPESETTING: JUSTPASSINGBY
PROOFREADING: SCEPTICRAIL, GIBBIORGO

Report Ten

Stop The Seasons In The Summer!!

ALL-COVERING INFRA-STRUC-TURE ...
CAFES, HOTELS, SHOPS ...
ARTIFICIAL WAVES, ARTIFICIAL BEACH ...
THEY CLAIM THIS TO BE THE BIGGEST SWIMMING POOL IN HISTORY ...


THOSE UNHEALTHY DESIRES EVERYWHERE ARE MAKING ME SICK
BUT TO BE FRANK, THIS IS JUST A GATHERING OF IDIOTS WHO TRY TO HIT ON GIRLS
OH MY ...
YEAH!
SHE'S NOTHING!
PFFI
WHO DOES SHE THINK SHE'S?
WE HAVE BEEN HERE FOR THREE DAYS
IN ORDER TO GET RID OF A CERTAIN GHOST FOR A CLIENT
RIGHT NOW, I'M AT TOP FORM MENTALLY!

ACTING ALL FAMILIAR WITH THE GIRLS ...
THOSE SUNTANNED AND MUSCULAR BODIES ...
HOW CAN THOSE WOMEN BE THIS SIMPLE-MINDED?
ALL TRYING TO HIT ON GIRLS ...
THIS ONE AND THAT ONE ...
... IS NOW SMILING AT THAT GUY?
THAT GIRL, WHO IGNORED ME BEFORE, ...
AH!
YO-KO-SHI-MA!
THANKS!
OKINU IS SO NICE
ONLY FOURTY WOMEN HAVE BLOWN YOU OFF SO FAR, DON'T GET UPSET
IT'S OKAY IF YOU'RE NOT GOOD AT THIS
THIS IS FOR YOU!
I HATE SUM-MER!
ARE YOU EVEN LISTEN-ING?
SO HAND-SOME ♡
HEY, DON'T YOU THINK THAT GUY OVER THERE IS PRETTY HAND-SOME?

HEY, WIMP!
WHO ARE YOU CALLING A WIMP?
I DON'T THINK THE GHOST WILL SHOW UP TODAY ...
YEAH, I'M ANNOYED AS WELL
AND THOSE VULGAR MEN ANNOY THE HELL OUT OF ME.
I NEED TO FIND A WAY TO AVOID THESE MEN.
HAVING TOO MUCH CHARM ISN'T ALWAYS GOOD.
IT'S NOT TOO LATE YET!
IF I START TRAINING NOW ...
!
A ghost!
Uwa-aah!
ヴヴヴアアッ

!!
OVER THERE ...!
I HATE IT ...
I REALLY HATE IT ...
JUST LIKE OUR CLIENT SAID, A FEMALE GHOST!
WOW, HER WAIST IS EVEN BETTER THAN MIKA-MI'S!
ゴゴゴゴゴゴッ

GAAAH !!
WHAT ARE YOU DOING!
MAYBE IF I CHANGE THE VIEW A LITTLE ..
DAMN SHE'S UGLY ...
AND I WAS SO LOOKING FORWARD TO THIS ..
WANNA FIGHT? FINE BY ME!
KYAA-AAAAH !!
STOP HARMING THE LIVING AND DISAP-PEAR!

EH ...!?
!!
WOAH!
MIKAMI GHOST SWEEP #FFUU

UH ... I FEEL AW-FUL!
OKI-NU!
NICE VIEW! I MEAN ...
THIS IS BAD!
BUT A NICE VIEW IN-DEED!
I'M FI-NALLY FREE!
LA LA LA!
WAIT UP!
WAIT!
WHAT IS GOING ON HERE?
THAT GHOST WAS JUST A MEDIUM!
THE REAL SPIRIT IS THAT SWIMMING SUIT!
I CAN'T CON-TROL MY BODY!
MI-KAMI, RUN AWAY!

NO WAIT!
THIS SWIMMING SUIT ISN'T THE YOUKAI'S REAL BODY EITHER!
FUWAH!
IT'S JUST A TOOL THE YOUKAI IS USING ...
SO WHERE IS IT?
SHIT!
SPLASH
MIKAM!

THAT'S NOT ME! I DON'T WANT THIS!
WHAT ARE YOU DOING, OKI-NU?
!!
I HATE SUM-MER!
I HATE THE SUN, THE BEACH, THE GIRLS WEARING BIKINIS AND THOSE SWIMMERS!
THIS IS MY REVEN-GE!
I WON'T ALLOW ANY GHOST SWEE-PERS TO STOP ME!
THIS IS BAD ...
I'M GOING TO DROWN ...
YOKO-SHIMA ...!

THAT'S A SEIREI-SEKI!
USE IT!
!?
IT'S MIKA-MI'S EAR-RING!
DO YOUR BEST, YOKO-SHIMA!
UH ...
!!
HERE!

GUWA-
AAAH!
FU-
WAH!
COUGH,
COUGH!

I'M
BACK
TO
NOR-
MAL!
I
DON'T
KNOW
...
...
IF I
SHOULD
FEEL
HAPPY
THOUGH.
!!
TAKE
THIS!

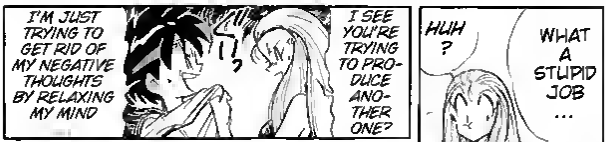
GYAAAH!
YOU LOOK FAMILIAR ...
WHAT KIND OF YOUKAI ARE YOU?
UH ... AGH ... CURSE YOU ...
MY NAME IS "COMPLEX".
I USUALLY HIDE IN THE SHADOWS, ABSORBING NEGATIVE ENERGY!
HAVEN'T HEARD OF YOU YET ...
ARE YOU A NEW RACE OF LOW-CLASS YOUKAI?
DISGUSTING ...
HE'S REALLY UGLY TOO ...

SORRY FOR BEING UGLY!
AND FOR BEING SO PESSIMISTIC!
AND SORRY FOR ...
WHAT IS WRONG NOW?
I AM A YOUKAI ...
CREATED BY YOU HUMAN'S NEGATIVE THOUGHTS!
YOU HAVE TO TAKE RESPONSIBILITY FOR MY EXISTENCE!
WHY?
WHENEVER IT IS SUMMER, THERE ARE PEOPLE ...
ONLY ONE WEEK LEFT! I SHOULD'VE STARTED TRAINING EARLIER!
WHY COULDN'T I LOSE WEIGHT?
WHO HAVE NEGATIVE THOUGHTS AND GRUDGES!
I AM THE ESSENCE OF THAT!

I AM THE MANIFESTATION OF YOUR INNER HEARTS!
HAVE YOU NEVER HAD ANY GRUDGES AGAINST SUMMER?
AREN'T YOU THE ONE WHO KEPT SHOUTING "I HATE SUMMER! I HATE SUMMER!" ...?
BULL-SHIT!
I WON'T ADMIT ANY-THING! I'M INNO-CENT!
BUT ON PAGE 169 ...
MIKAMI GHOST SWEEP OFFICE
LIFE IS FILLED WITH LAUGHTER ...
AND YOU'RE THE ONE BEING LAUGHED AT!
Lies! All lies! Shut up!
WHAT IS SUMMER? WHAT IS A BRIGHT SUNNY DAY?
Damn it! Curse you all!
うぉーん
As a woman wearing a high leg swim suit, can't you motivate me a little bit?
YOU MORON! YOU ARE BEING BRAIN-WASHED!
WHAT-EVER ...
IT'S THE FIRST TIME I'VE MET SUCH A WIMPY YOUKAI ...

DEXA
AAAAAA
AAAAAA
AAAAAA
AAAAAA
AAAAAA
AAAAAA
AAAAAA
AAAAA
AH!!
NOW DISAP-PEAR, YOUKAI!

AT LEAST HAVE THE DECENCY TO DISAP-PEAR QUIETLY
YOU'RE JUST AN ANNOYING WIMP!
NOT ONLY IN SUM-MER, I WILL ...
I WILL BE BACK ... FOR SURE ...!


I'M JUST TRYING TO GET RID OF MY NEGATIVE THOUGHTS BY RELAXING MY MIND
I SEE YOU'RE TRYING TO PRO-DUCE ANO-THER ONE?
HUH ?
WHAT A STUPID JOB ...

EVEN AFTER HER DEATH, OKINU'S STILL VERY LIVELY
KYAAH! THAT'S SO NAUGHTY!!
HIGH LEG, HUH ...
WILL THAT YOUKAI SHOW UP AGAIN NEXT YEAR?

GS美神 極楽大作戦!! ⑤

少年サンデーコミックス

1993年1月15日初版第1刷発行　（検印廃止）
1994年1月20日　第8刷発行

著者　椎名高志
© Takashi Shiina　1993

発行者　白井勝也

印刷所　図書印刷株式会社

PRINTED IN JAPAN

発行所　〒101-01 東京都千代田区一ツ橋二の三の一　株式会社 小学館
振替（東京8－200）
TEL　販売03(3230)5749　編集03(3230)5480

●造本には十分注意しておりますが、万一、落丁・乱丁などの不良品がありましたら、「業務部」あてにお送りください。送料小社負担でお取り替えいたします。　業務部（TEL　0120-336-082）
●本書の一部あるいは全部を無断で複製・転載・上演・放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。
Ⓡ本書の一部または全部を無断で複写（コピー）することは、著作権法』での例外を除き禁じられています。複写を希望される場合は　日本複写権センター（TEL　03 3265-5784）にご連絡ください。

ISBN4－09－123035－0

美神が子供にされてしまった!! 廃墟の遊園地に潜む悪魔パイパーを倒すため、急げ、横島、おキヌ。シリーズ初の大スペクタクル!!

雑誌 45040—35 小学館 ◆◆定価390円（本体379円）

ISBN4-09-123035-0 C0279 P390E

Nerieru Scans
nerieru.com / nerieru@ichighway.net

VOLUME 2 CREDITS

TRANSLATION: ULTIMATEKING
CLEANING: KYUUBI654
TYPESETTING: JUSTPASSINGBY
PROOFREADING: SCEPTICRAIL, GIBBIO360

THIS VOLUME WAS RELEASED WITHIN EIGHT DAYS!